



SPARES

Model B44 VICTOR SPECIAL

From Engine Number B44 EA-101

Catalogue No. 00-5132

1967

1967

CATALOGUE OF



B44 Victor Special

ISSUED BY

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Service Department, Armoury Road,
Birmingham 11

TELEPHONE
TELEGRAMS

BIRMINGHAM VICTORIA 2381
"SELMOTO" BIRMINGHAM

B.S.A. MOTOR CYCLES LTD.

Registered Offices and Works : ARMOURY ROAD, BIRMINGHAM 11

Telephones : BIRMINGHAM VICTORIA 2381

Telegrams and Cables : "SELMOTO BIRMINGHAM"

Contractors to Her Majesty's Government, the War Office, the Admiralty, the Post Office, the Colonial and Foreign Governments

ASSEMBLIES COMPLETE, ENSEMBLE COMPLET, TIELE-MONTAGE KOMPLETT, ASEMBLI COMPLETO

Spares Number
Numero de pièce
Ersatzteil-Nummer
Numero de repuesto

	Description	Designation	Beschreibung	Descripción
41-731	Engine complete	Moteur complet	Motor komplett	Motor completo
41-506	Crankcase complete	Carter de vilebrequin complet	Kurbelgehäuse komplett	Caja de cigüeñal completo
41-546	Flywheel and Connecting Rod complete	Volant et bielle complet	Schwingmasse und Pleuelstange komplett	Volante y varilla acoplamiento completo
40-3235	Clutch complete	Embrayage complet	Kupplung komplett	Embrague completo
41-801	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Bomba de aceite completo
40-4159	Frame complete	Cadre complet	Rahmen komplett	Cuadro completo
41-5153	Front Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla delantera completo
40-5549	Front Wheel complete	Roue avant complet	Vorderrad komplett	Rueda delantera completo
41-6009	Rear Wheel complete	Roue arrière complet	Hinterrad komplett	Rueda trasera completo
29-5962	Front Hub complete	Moyeu de roue avant complet	Vorderradnabe komplett	Cuebo de rueda delantera completo
41-6022	Rear Hub complete	Moyeu de roue arrière complet	Hinterradnabe komplett	Cuebo de rueda trasera completo

PISTON CHART, TABLEAU DES PISTONS, KOLBENTABELLE, GRAFICO DE EMBOLAS

Compression Ratio Taux de compression Kompression Compresion	PISTON COMPLETE PISTON COMPLET KOLBEN KOMPLETT EMBOLA COMPLETO			COMPRESSION RINGS SEGMENT DE COMPRESSION KOMPRESSIONS-RING ANILLO DE COMPRESION			PISTON RING (BOTTOM) SEGMENT (INFERIOR) KOLBENRING (UNTER) SEGMENTO (INFERIOR)		
	Standard Montante	+ .010"	+ .020"	Standard Montante	+ .010"	+ .020"	Standard Montante	+ .010"	+ .020"
9.0	41-0691	41-692	41-693	41-0090 Taper 41-0092	41-0088 Taper 41-0104	41-0089 Taper 41-0093	41-0098	41-0102	41-0099

CARBURETTER, CARBURATEUR, VERGASER, CARBURADOR

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Makers No. No. du fabricant Hersteller-Nr. No. fabricante	Main Jet Gicleur principal Hauptdüse Surtidor principal	Pilot Jet Gicleur de ralenti Leerlaufdüse Surtidor piloto	Throttle Slide Boisseau des gaz Gassscheiber Corredera de aceleración	Needle Jet Gicleur d'aiguille Nadeldüse Surtidor de aguja	Needle Position Position d'aiguille Nadelstellung Posición de aguja
19-2390	R930/1	220	25	3	.107	2

INDEX, GRUPPEVERZEICHNIS, INDICE

				Page Seite Pagina
Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	8 - 9
Cylinder and Crankshaft	Cylindre et vilebrequin	Zylinder und Kurbelwelle	Cilindro y cigüeñal	10 - 11
Crankcase	Carter de vilebrequin	Kurbelgehäuse	Caja de cigüeñal	12 - 13
Oil Pump	Pompe à huile	Ölpumpe	Bomba de aceite	14 - 15
Gear Cluster	Jeu d'engrenages	Zahnradatz	Juego de engranajes	16 - 17
Gearchange Mechanism	Mécanisme de changement de vitesses.	Schaltung	Cambio	18 - 19
Footstart and Footchange	Kickstart et selecteur au pied	Kickstart und Fusssschaltung	Arrancador y cambio de pies	20 - 23
Clutch	Embrayage	Kupplung	Embrague	24 - 25
Frame	Cadre	Rahmen	Cuadro	26 - 27
Swinging Arm	Bras oscillant	Schwingarm	Horquilla oscilante	28 - 29
Engine Shield	Plaque d'appui pour motor	Motorabstützblech	Placa de apoyo del motor	30 - 31
Oil Tank	Réservoir d'huile	Öltank	Depósito de aceite	32 - 33
Air Cleaner	Filtre à air	Luftfilter	Filtro de asperacion	
Front Fork	Fourche avant	Vordergabel	Horquilla delantera	34 - 35
Front Wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delantera	36 - 37
Rear Wheel	Roue arrière	Hinterrad	Rueda trasera	38 - 41
Mudguards	Garde-boue	Schutzblech	Guardabarros	42 - 45
Seat	Selle	Sattel	Sillin	46 - 47
Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	
Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
Electrical Equipment	Equipement électrique	Elektr. Ausrüstung	Equipo electrico	48 - 49
Tools	Outils	Werkzeuge	Herramientos	50 - 51
Carburettor	Carburateur	Vergaser	Carburador	52 - 53

Plate 1

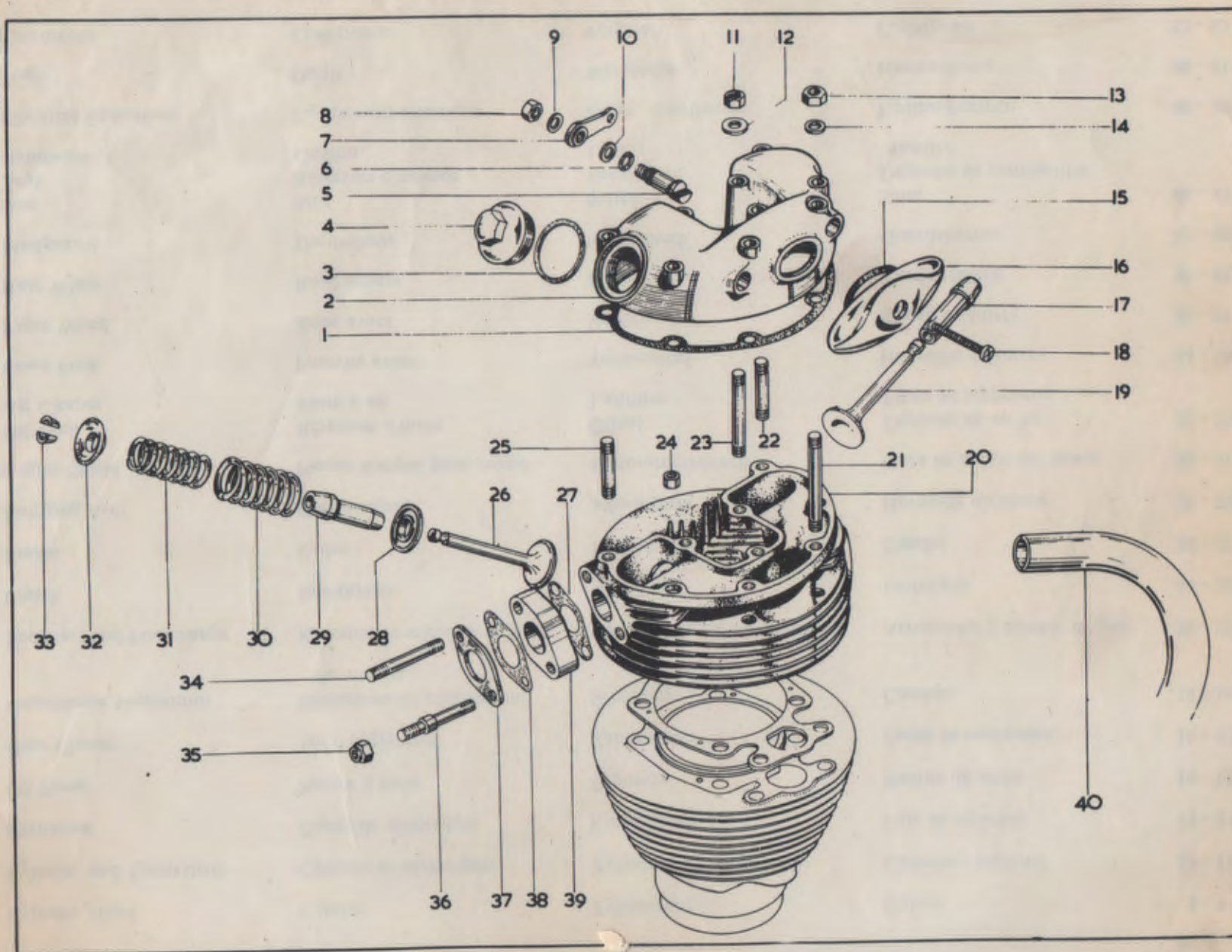


Plate 1

CYLINDER HEAD, CULASSE, ZYLINDERKOPF, CULATA

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
00-3163	Decoke Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungen Satz	Juego de empaquetaduras	
00-3304	Full Gasket Set	Pochette de joints	Dichtungen Satz	Juego de empaquetaduras	
1. 40-0207	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetaduras	
2. 40-0415	Rocker Box	Boltier des culbuteurs	Kipphebelkasten	Carter de los brazos oscilantes	
3. 40-0182	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
4. 41-0031	Inspection Cap	Chapeau inspection	Inspektionskappe	Capuchon inspección	2
5. 40-0417	Exhaust Valve Lifter	Levier pour soupape d'échappement	Hebel für Auslassventil	Palanca por válvula de escape	
6. 40-0418	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
7. 41-0176	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
8. 02-0443	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
9. 02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
10. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
11. 24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
12. 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13. 40-0209	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	7
14. 02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	7
15. 40-0056	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
16. 40-0208	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
17. 41-0633	Exhaust Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guia de válvula	
18. 40-0295	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
19. 41-0023	Exhaust Valve	Soupape d'échappement	Auslassventil	Válvula de escape	
20. 41-0635	Cylinder Head	Culasse	Zylinderkopf	Culata	
21. 40-0129	Stud (long)	Goujon (longue)	Stehbolzen (lang)	Esparago (largo)	3
22. 40-0131	Stud (short)	Goujon (court)	Stehbolzen (kurz)	Esparago (corto)	2
23. 40-0127	Stud (medium)	Goujon (moyen)	Stehbolzen (mittel)	Esparago (medio)	2
24. 66-3074	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	2
25. 40-0124	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
26. 41-0024	Inlet Valve	Soupape d'admission	Einlassventil	Válvula de admisión	
27. 65-1417	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
28. 41-0026	Spring Cup	Siège de ressort	Hülse	Copa	2
29. 41-0632	Inlet Valve Guide	Guide de soupape	Ventilführung	Guia de válvula	
30. 65-2494	Outer Valve Spring	Ressort extérieur	Äußere Feder	Resorte exterior	2
31. 65-2495	Inner Valve Spring	Ressort intérieur	Innere Feder	Resorte interior	2
32. 40-0171	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	2
33. 40-0167	Collet	Collet	Keil	Refuerzo del cilindro	4
34. 47-0026	Stud (left-hand)	Goujon (gauche)	Stehbolzen (links)	Esparago (izquierdo)	
35. 42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
36. 47-0048	Stud (right-hand)	Goujon (droite)	Stehbolzen (rechts)	Esparago (derecho)	
37. 65-1418	Tufnol Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
38. 41-0664	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
39. 41-0663	Spacer	Entretoise	Distanzbüchse	Espaciador	
40. 41-2722	Exhaust Pipe	Tuyau d'échappement	Auspuffrohr	Tubo de escape	

Plate 2

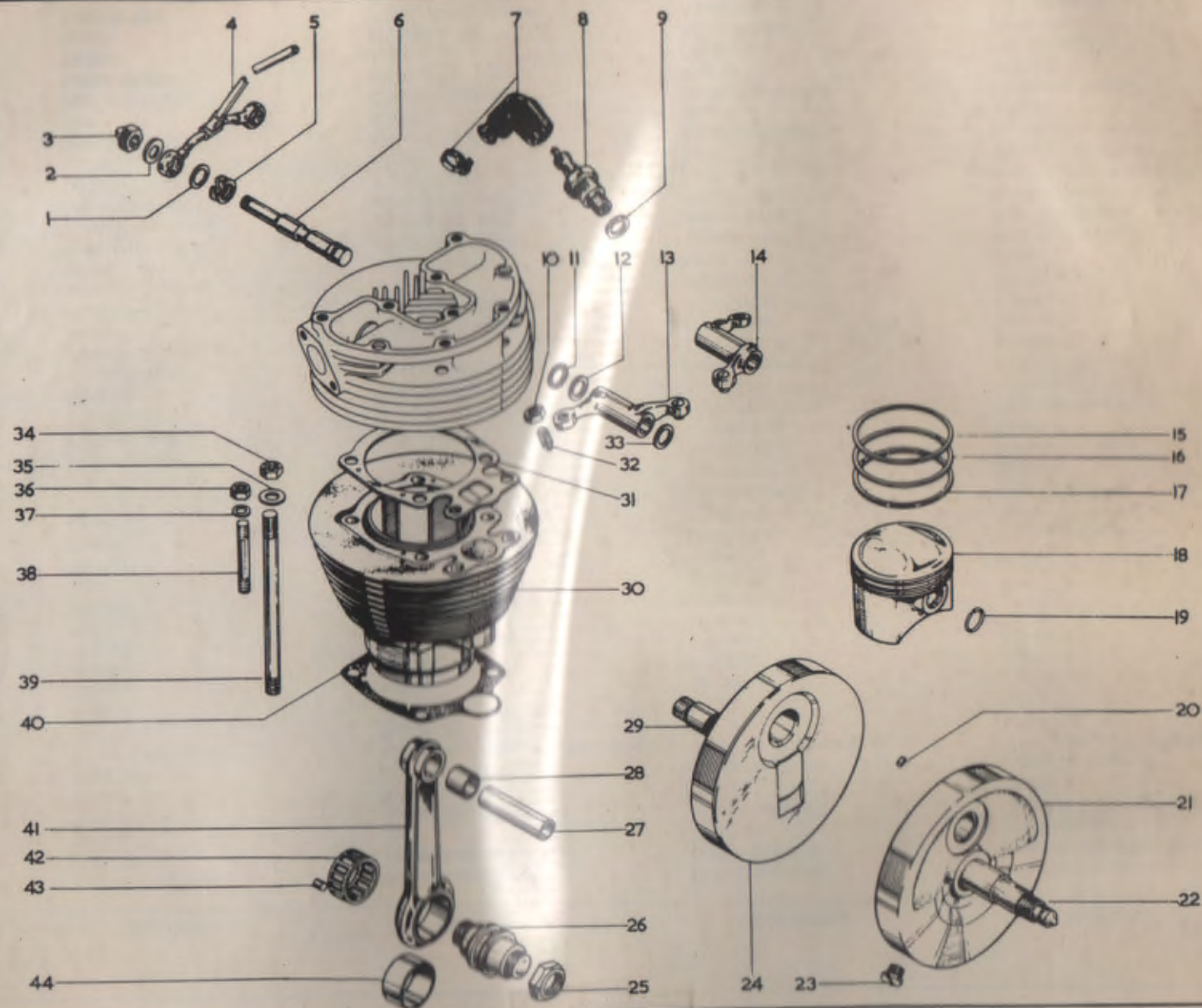
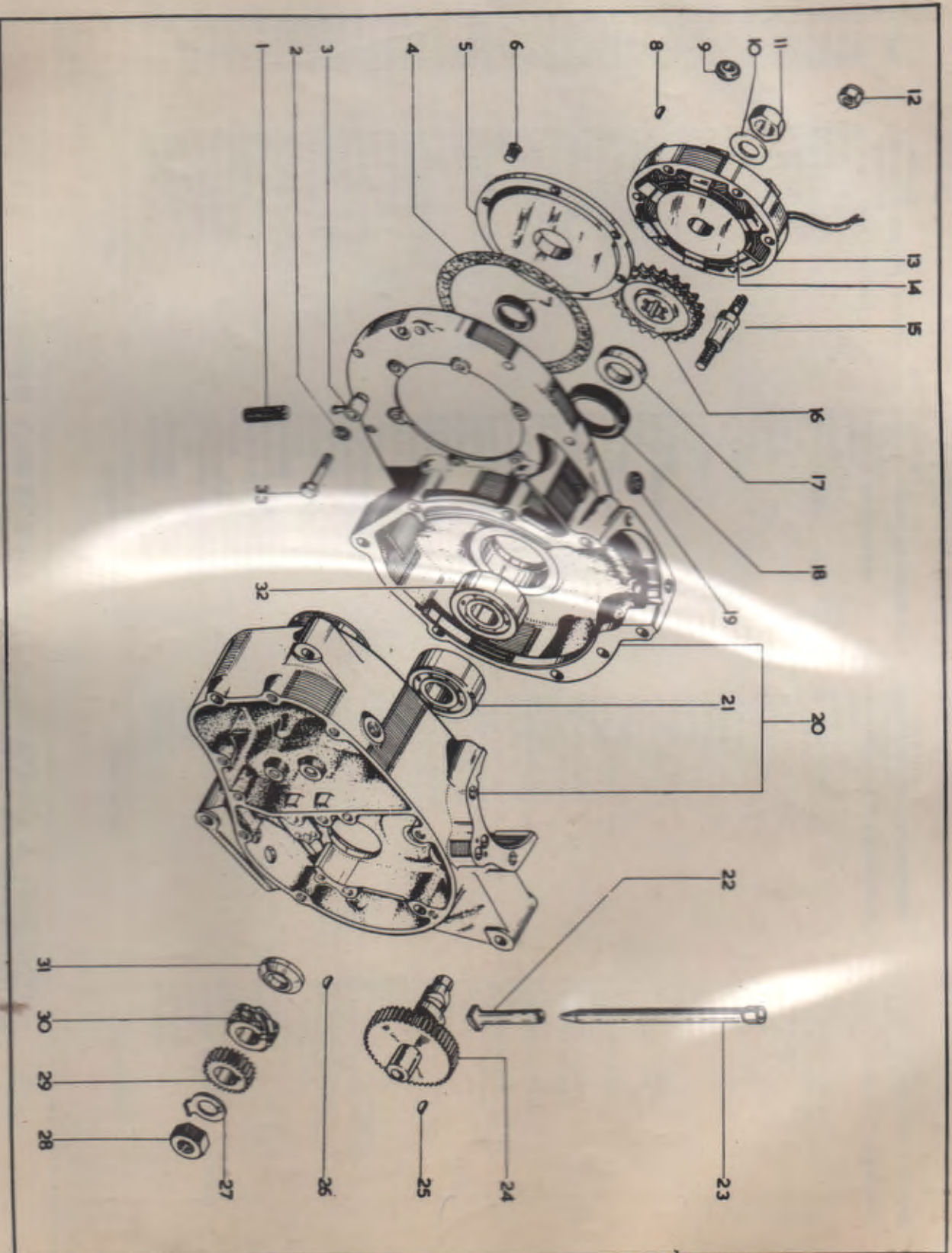


Plate 2

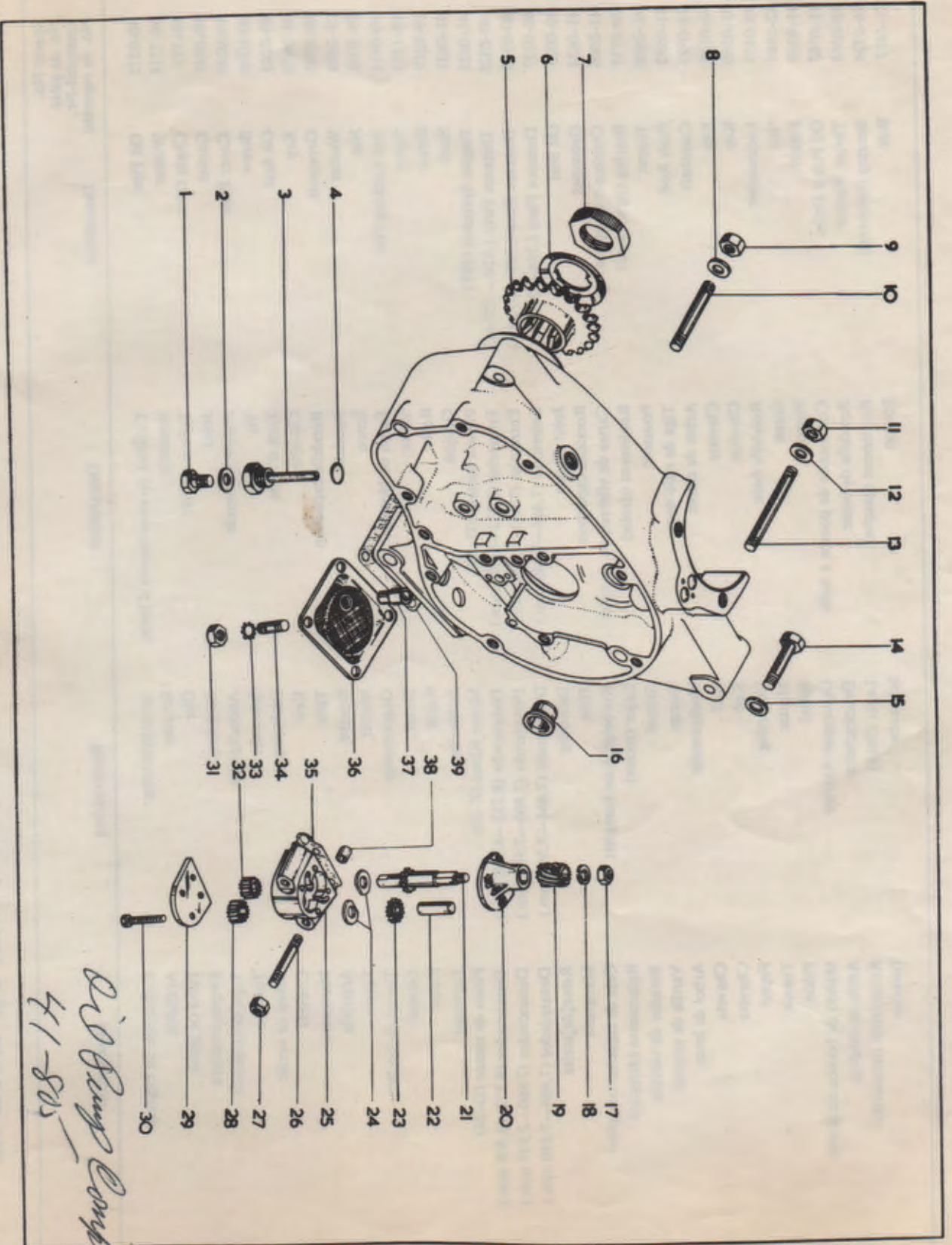
CYLINDER AND CRANKSHAFT, CYLINDRE ET VILEBREQUIN,
ZYLINDER UND KURBELWELLE, CILINDRO Y CIGÜEÑAL

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 40-0157	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
2. 40-0159	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
3. 40-0162	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
4. 41-0677	Oil Feed Pipe	Tuyauterie d'alimentation d'huile	Ölzufuhrleitung	Tubo de alimentación de aceite	2
5. 40-0156	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
6. 40-0294	Rocker Spindle	Arbre	Welle	Arbol	2
7. 19-7621	Suppressor	Dispositif antiparasite	Wellensauge	Supresor	
8. 19-7634	Sparking Plug	Bougie d'allumage	Zündkerze	Bujia	
9. 66-0102	Sparking Plug Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
10. 40-0164	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
11. 40-0148	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	2
12. 40-0158	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13. 40-0292	Inlet Rocker	Culbuteur-admission	Einlasskippebel	Brazo oscilantes admisión	
14. 40-0296	Exhaust Rocker	Culbuteur-échappement	Auslasskippebel	Brazo oscilantes escape	
*15. 41-0090	Piston Ring	Segment	Verdichtungsring	Segmento	
*16. 41-0092	Piston Ring	Segment	Verdichtungsring	Segmento	
*17. 41-0098	Piston Ring	Segment	Verdichtungsring	Segmento	
*18. 41-0691	Piston complete	Piston complet	Kolben komplett	Embola completo	
19. 66-0954	Circlip	Arrêttoir	Sprengring	Freno	2
20. 41-0551	Peg	Ergot	Stift	Esparago	
21. 41-0554	Flywheel complete (right-hand)	Volant complet (droite)	Schwungmasse (rechts)	Volante (derecho)	
22. 41-0564	Shaft (right-hand)	Arbre (droite)	Welle (rechts)	Arbol (derecho)	
23. 40-0043	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	
24. 41-0557	Flywheel complete (left-hand)	Volant complet (gauche)	Schwungmasse (links)	Volante (izquierdo)	
25. 41-0588	Crankpin Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
26. 41-0586	Crankpin	Maneton de vilebrequin	Kurbelzapfen	Codo del cigüeñal	
27. 41-0101	Gudgeon Pin	Axe de piston	Kolbenbolzen	Bulón de embolo	
28. 66-0492	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
29. 41-0579	Shaft (left-hand)	Arbre (gauche)	Welle (links)	Arbol (izquierdo)	
30. 41-0684	Cylinder	Cylindre	Zylinder	Cilindro	
31. 41-0638	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
32. 68-0155	Adjuster Screw	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	2
33. 40-0158	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
34. 15-0152	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
35. 41-0639	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
36. 24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
37. 76-0012	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
38. 41-0044	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
39. 41-0540	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
40. 41-0539	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	4
41. 41-0549	Connecting Rod	Bielle	Pleuelstange	Varilla de acoplamiento	2
42. 40-0572	Roller Cage	Cage à rouleau	Rollergehäuse	Asiento para rodillo	
43. 26-0650	Roller	Roleau	Rolle	Rodillo	24
44. 41-0183	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
41-0546	Flywheel and Connecting Rod Assembly.	Volant et bielle complet	Schwungmasse und Pleuelstange komplett.	Volante y varilla de acoplamiento completo.	
41-0548	Connecting Rod and Crankpin Assembly.	Bielle et maneton de vilebrequin complet.	Pleuelstange und Kurbelzapfen komplett.	Varilla de acoplamiento y codo del completo cigüeñal.	
*See page 6.		*Voyez page 6.	*Siche Seite 6.	*Vide pagina 6.	



CRANKCASE, CARTER DE VILEBREQUIN, KURBELGEHÄUSE, CAJA DE CIGÜEÑAL

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de	
1.	40-0375	Oil Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conección de engrase	
2.	66-7518	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
3.	68-383	Chain Oiler	Tube à graisse	Öler	Tubo de grasa	
4.	40-0241	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
5.	40-0240	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
6.	40-0246	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6
7.	40-0243	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
8.	41-0673	Key	Clavette	Keil	Chaveta	
9.	40-0705	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
10.	29-2054	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
11.	29-2053	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
12.	40-0414	Self-Locking Nut	Écrou de blocage	Gegenmutter	Tuerca de fijación	3
13.	19-1253	Stator	Stator	Stator	Estator	
14.	19-8019	Rotor	Rotor	Rotor	Rotor	
15.	41-0631	Sud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	3
16.	41-0615	Engine Sprocket (28T)	Pignon moteur (D-28)	Motor Ritzel (Z-28)	Piñón de motor (D-28)	
17.	40-0325	Distance Piece (.324—.327 in.)	Entretoise (8.232—8.308 mm.)	Distanzrohr (8.232—8.308 mm.)	Distanciador (8.232—8.308 mm.)	as reqd.
17.	40-0326	Distance Piece (.309—.312 in.)	Entretoise (7.860—7.937 mm.)	Distanzrohr (7.860—7.937 mm.)	Distanciador (7.860—7.937 mm.)	as reqd.
17.	40-0327	Distance Piece (.294—.297 in.)	Entretoise (7.464—7.540 mm.)	Distanzrohr (7.464—7.540 mm.)	Distanciador (7.464—7.540 mm.)	as reqd.
18.	40-0025	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
19.	41-0674	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
20.	41-0506	Crankcase complete	Carter de vilebrequin complet	Kurbelgehäuse komplett	Caja de cigüeñal completo	
21.	24-0732	Bearing (right-hand)	Roulement (droite)	Lager (rechts)	Rolamiento (derecho)	
22.	41-0668	Tappet	Poussoir	Stößel	Botador de válvula	2
23.	41-0592	Push Rod	Tige de culbuteur	Stange	Varilla de empuje	2
24.	41-0595	Camshaft	Arbre de cames	Nockenwelle	Arbol de levas	
25.	40-0118	Key	Clavette	Keil	Chaveta	
26.	41-0560	Key	Clavette	Keil	Chaveta	
27.	40-0455	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
28.	42-5864	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
29.	41-0569	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	
30.	41-0567	Oil Pump Drive	Commande de pompe à huile	Ölpumpen-Antrieb	Mando de bomba de aceite	
31.	41-0565	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
32.	24-0724	Bearing (left-hand)	Roulement (gauche)	Lager (links)	Rolamiento (izquierdo)	
33.	21-5617	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	



Oil Pump Coupler
41-805

Plate 4

OIL PUMP, POMPE À HUILE, ÖLPUMPE, BOMBA DE ACEITE

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 15-0645	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
2. 66-7518	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
3. 40-3190	Oil Level Plug	Bouchon	Zapfen	Tapon	
4. 68-3168	"O" Ring	Bague "O"	"O" Ring	Anillo "O"	
5. 41-3092	Sprocket (17T)	Pignon à chaîne (D-17)	Ritzel (Z-17)	Piñón (D-17)	
6. 40-3121	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
7. 40-3051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
8. 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
9. 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
10. 40-0020	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
11. 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
12. 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13. 40-0019	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
14. 41-0034	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
15. 02-0923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
16. 41-0513	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	3
17. 02-0051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18. 24-0978	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
19. 41-0603	Pump Driving Gear	Engrenage d'entraînement	Antriebsrad	Engranaje de mando	
20. 41-0608	Top Plate	Couvercle (supérieur)	Schutzkappe (oben)	Tapa (superior)	
21. 40-1015	Driving Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
22. 41-0606	Driven Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
23. 40-1016	Feed Gear (driven)	Engrenage d'alimentation	Zufuhrzahnrad	Engranaje de alimentación	
24. 41-0714	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	2
25. 41-0803	Pump Body	Corps de pompe à huile	Ölpumpegehäuse	Cuerpo de la bomba de aceite	
26. 41-0705	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
27. 40-0414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
28. 41-0605	Scavenge Gear (driven)	Engrenage de retour d'huile	Spülzahnrad	Engranaje de barrido	
29. 67-1391	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
30. 41-0609	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
31. 02-0051	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
32. 41-0604	Scavenge Gear (driver)	Engrenage de retour d'huile	Spülzahnrad	Engranaje de barrido	
33. 29-0541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
34. 31-0222	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	4
35. 41-0804	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
36. 41-0620	Scavenge Cover	Couvercle retour d'huile	Spülschutzkappe	Tapa de barrido	
37. 41-0624	Scavenge Valve	Soupape de retour d'huile	Spülventil	Válvula de barrido	
38. 41-0706	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	2
39. 67-1288	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
41-801	Oil Pump complete	Pompe à huile complet	Ölpumpe komplett	Bomba de aceite completo	

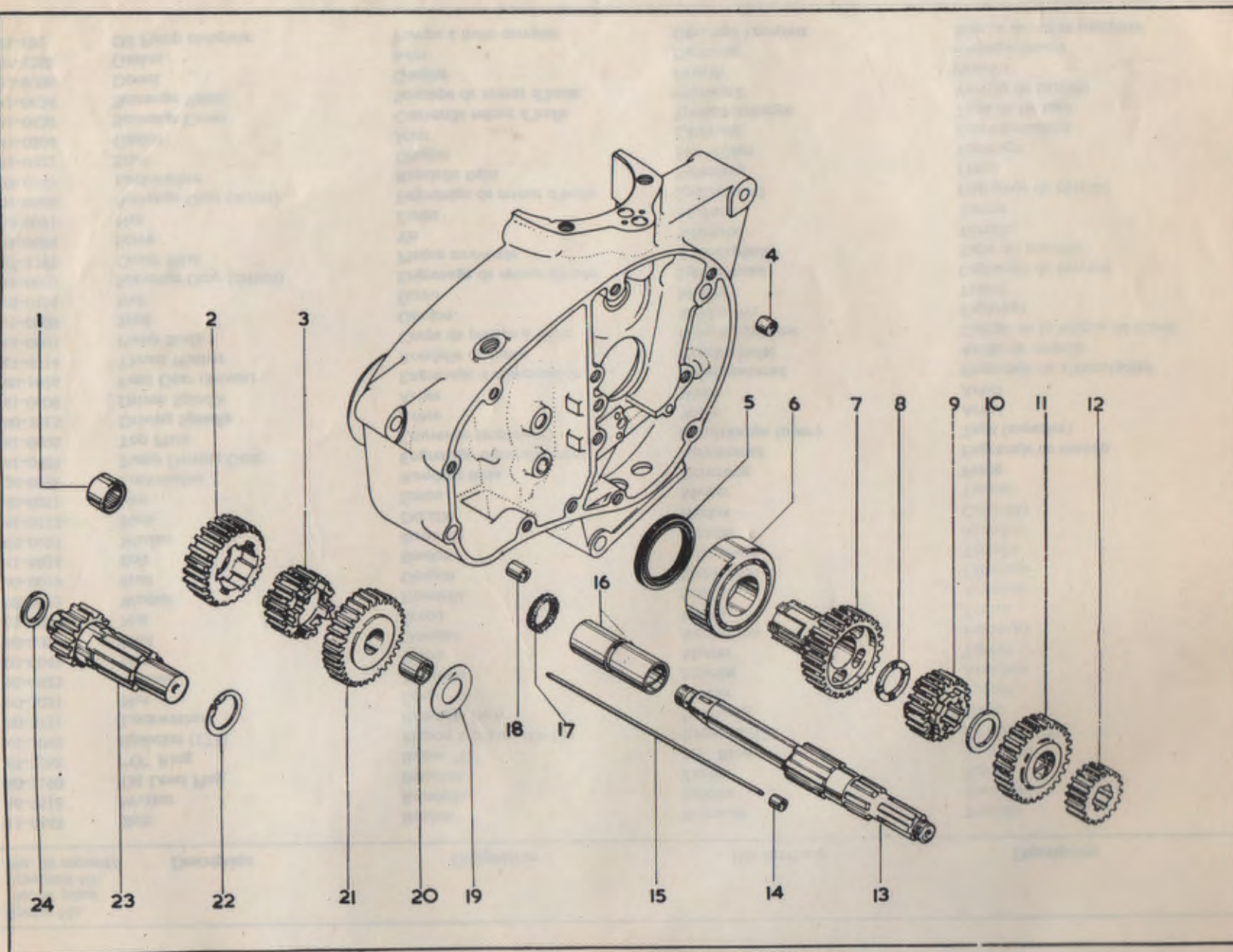


Plate 5

GEAR CLUSTER, JEU D'ENGRENAGES, ZAHRADSATZ, JUEGO DE ENGRANJES

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz. Juego de
1.	40-3292	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
2.	41-3070	Pinion (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
3.	41-3069	Pinion (19T)	Pignon (D-19)	Ritzel (Z-19)	Piñón (D-19)	
4.	40-0394	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	2
5.	41-3054	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
6.	29-3857	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
7.	41-3061	Pinion (22T)	Pignon (D-22)	Ritzel (Z-22)	Piñón (D-22)	
8.	40-3020	Spacer (.093—.094 in.)	Bague entretoise (2.3622—2.3876 mm.)	Distanzring (2.3622—2.3876 mm.)	Anillo espaciador (2.3622—2.3876 mm.)	as reqd.
8.	40-3126	Spacer (.098—.099 in.)	Bague entretoise (2.489—2.514 mm.)	Distanzring (2.489—2.514 mm.)	Anillo espaciador (2.489—2.514 mm.)	as reqd.
8.	40-3127	Spacer (.103—.104 in.)	Bague entretoise (2.616—2.641 mm.)	Distanzring (2.616—2.641 mm.)	Anillo espaciador (2.616—2.641 mm.)	as reqd.
9.	41-3064	Pinion (21T)	Pignon (D-21)	Ritzel (Z-21)	Piñón (D-21)	
10.	40-3019	Spacer (.075—.076 in.)	Bague entretoise (1.905—1.9304 mm.)	Distanzring (1.905—1.9304 mm.)	Anillo espaciador (1.905—1.9304 mm.)	as reqd.
10.	40-3119	Spacer (.070—.071 in.)	Bague entretoise (1.778—1.803 mm.)	Distanzring (1.778—1.803 mm.)	Anillo espaciador (1.778—1.803 mm.)	as reqd.
10.	40-3120	Spacer (.080—.081 in.)	Bague entretoise (2.032—2.057 mm.)	Distanzring (2.032—2.057 mm.)	Anillo espaciador (2.032—2.057 mm.)	as reqd.
11.	41-3063	Pinion (24T)	Pignon (D-24)	Ritzel (Z-24)	Piñón (D-24)	
12.	41-3089	Pinion (16T)	Pignon (D-16)	Ritzel (Z-16)	Piñón (D-16)	
13.	40-3254	Mainshaft	Arbre primaire	Getriebewelle	Árbol principal	
14.	40-3007	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
15.	40-3265	Push Rod	Tige d'embrayage	Kupplungsdruckstange	Varilla de embrague	
16.	41-3045	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
17.	90-6074	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	
18.	66-3074	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	
19.	40-3258	Shim	Rondelle d'épaisseur	Ausgleichsscheibe	Espesor	
20.	40-3262	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
21.	41-3087	Pinion (27T)	Pignon (D-27)	Ritzel (Z-27)	Piñón (D-27)	
22.	41-3078	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	
23.	41-3068	Layshaft with Top Gear (14T)	Arbre secondaire avec pignon (D-14).	Vorgelegewelle mit Ritzel (Z-14).	Árbol de reenvío con piñón (D-14).	
24.	41-3074	Washer (.083—.085 in.)	Rondelle (2.108—2.159 mm.)	Scheibe (2.108—2.159 mm.)	Arandela (2.108—2.159 mm.)	as reqd.
42.	41-3072	Washer (.078—.080 in.)	Rondelle (1.981—2.032 mm.)	Scheibe (1.981—2.032 mm.)	Arandela (1.981—2.032 mm.)	as reqd.

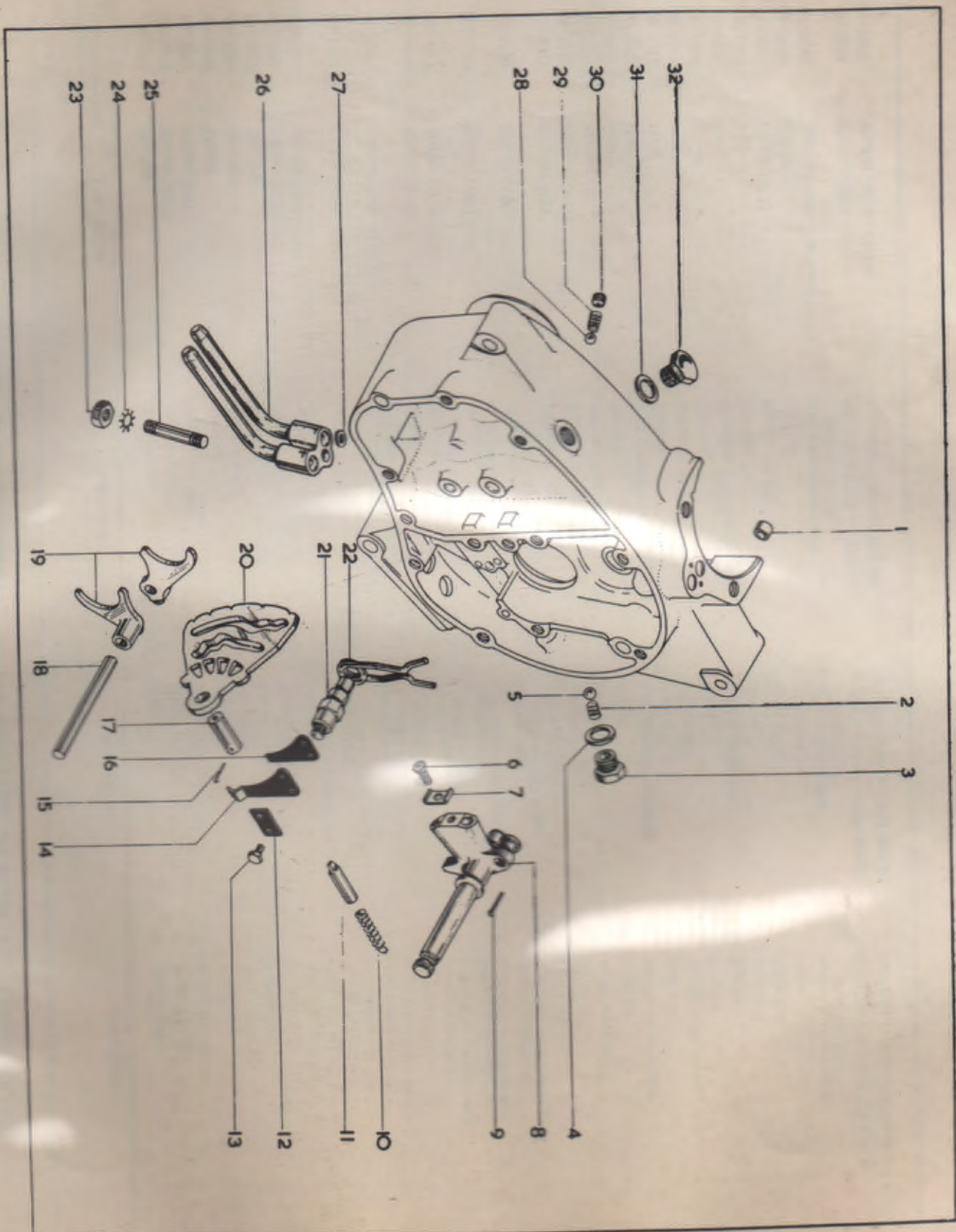


Plate 6

GEARCHANGE MECHANISM, MÉCANISME DE CHANGEMENT DE VITESSES, SCHALTUNG, CAMBIO

1.	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	67-1236	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	
2.	40-0387	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
3.	67-1505	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
4.	67-1498	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
5.	90-0241	Ball	Bille	Kugel	Bola	
6.	40-3143	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
7.	40-3194	Plate	Plaque	Scheibe	Placa	
8.	40-3321	Quadrant	Secteur	Segment	Sector	
9.	40-3059	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2
10.	40-3155	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
11.	40-3193	Plunger	Plongeur	Plunger	Buzo	2
12.	40-3045	Locking Plate	Plaque de blocage	Sicherung	Placa cerradora	
13.	40-3044	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
14.	40-3042	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
15.	35-0709	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
16.	40-3043	Spring Plate	Plaque de ressort	Federplatte	Placa de resorte	
17.	40-3291	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
18.	40-3032	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
19.	40-3033	Selector Forks	Fourchette de selecteur	Schaltgabel	Horquilla de mando de caja de velocidades.	2
20.	40-3294	Cam Plate	Plaque de came	Nockenplatte	Placa de leva	
21.	40-3289	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	
22.	40-3061	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
23.	02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
24.	36-0382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
25.	40-0024	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
26.	41-0735	Oil Pipe	Conduit ou canalisation d'huile	Schmierleitung	Conexión de engrase	
27.	68-0597	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
28.	01-4675	Ball	Bille	Kugel	Bola	
29.	40-0385	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
30.	40-0376	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
31.	02-2894	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
32.	40-3064	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	

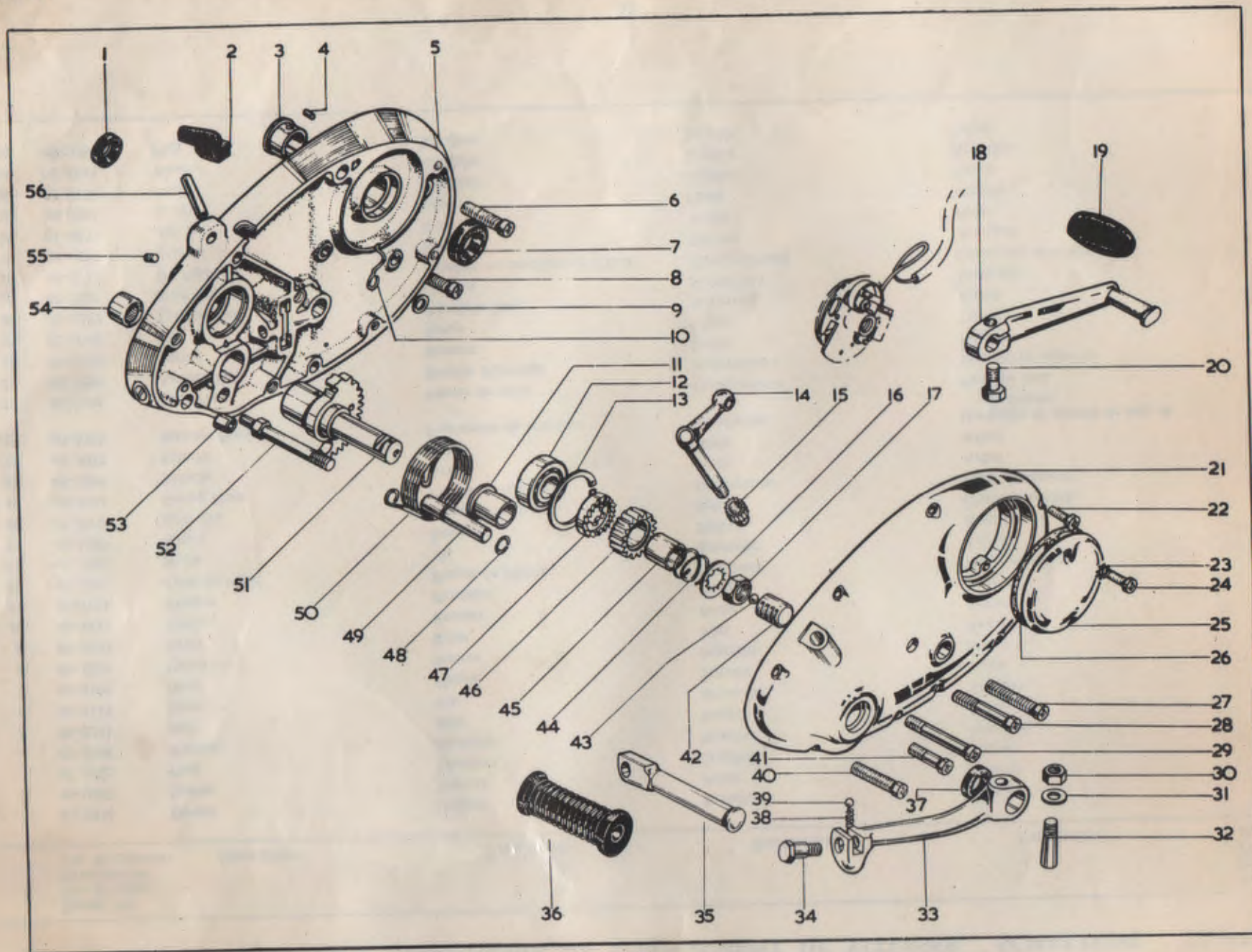


Plate 7

FOOTSTART AND FOOTCHANGE, KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED, KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG, ARRANCADOR Y CAMBIO DE PIES

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 40-0977	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
2. 41-0715	Grommet	Rondelle capuchon	Tülle	Manguera	
3. 40-0222	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
4. 40-0028	Peg	Ergot	Sicherungsstift	Esparago	
5. 41-0519	Inner Cover	Couvercle intérieur	Innere Schutzkappe	Tapa interior	
6. 40-0229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	5
7. 40-0679	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
8. 40-0235	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
9. 02-0525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
10. 90-5268	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
11. 40-3270	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
12. 90-0011	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
13. 76-0528	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	
14. 40-3285	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
15. 40-3283	Pinion	Pignon	Zahnrad	Piñón	
16. 40-3257	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
17. 76-0271	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18. 40-3073	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
19. 89-3208	Rubber	Caoutchouc	Gummi	Goma	
20. 42-6554	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
21. 40-0663	Outer Cover	Couvercle extérieur	Aussen Schutzkappe	Tapa exterior	
22. 40-0236	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
23. 29-3319	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
24. 54-9012	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
25. 40-0684	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
26. 40-0688	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
27. 40-0234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
28. 76-0546	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
29. 40-0228	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3
30. 02-2578	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
31. 02-2580	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
32. 02-2579	Cotter	Clavette	Sicherungsstift	Chaveta	
33. 40-3082	Lever	Levier	Hebel	Palanca	
34. 40-3084	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
35. 68-3317	Pedal	Pédale	Hebel	Pedal	
36. 68-3193	Pedal Rubber	Tampon caoutchouc	Gummiauflege	Cojin de goma	

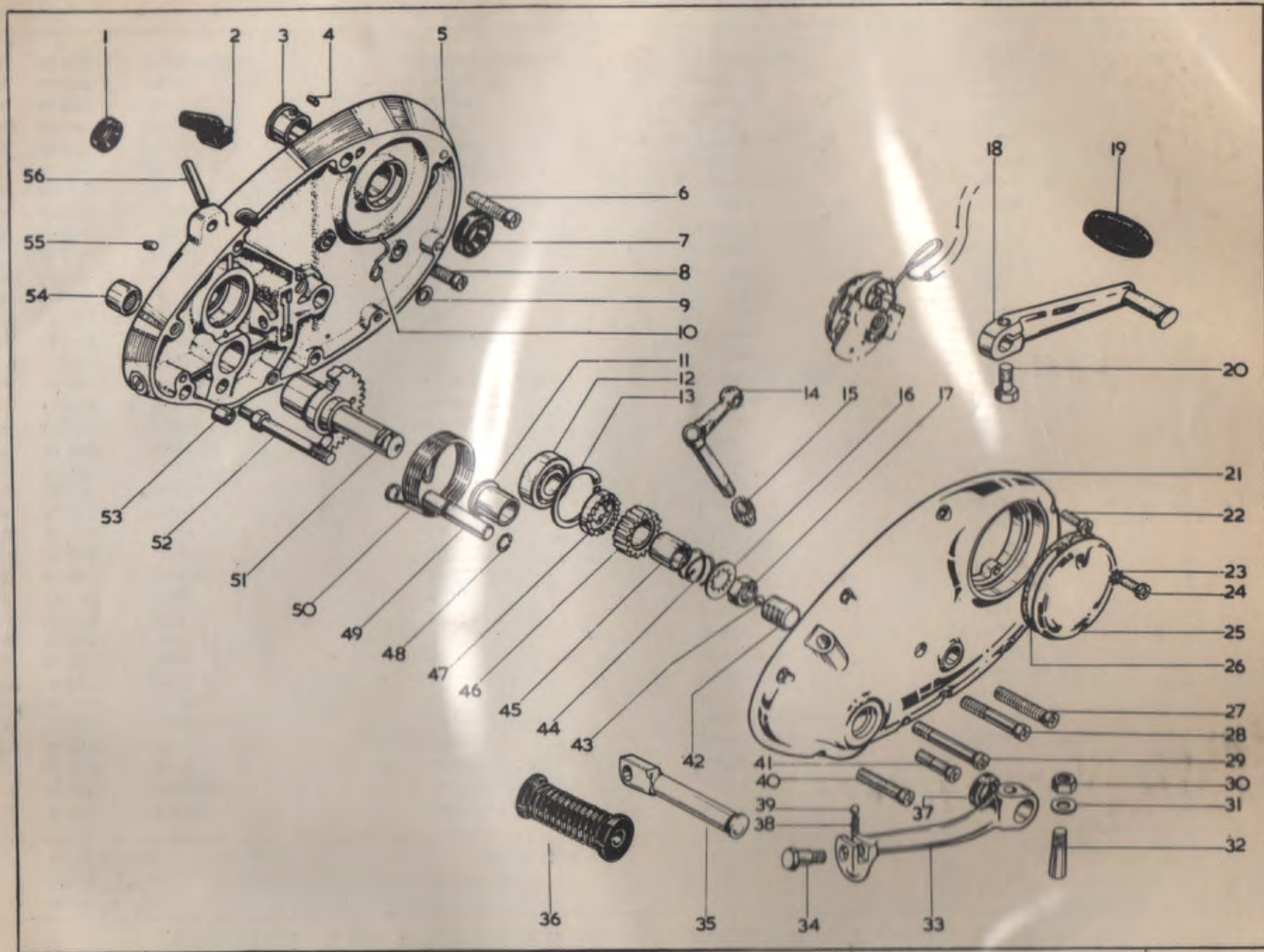


Plate 7

FOOTSTART AND FOOTCHANGE, KICKSTART ET SELECTEUR AU PIED,
KICKSTART UND FUSSSCHALTUNG, ARRANCADOR Y CAMBIO DE PIES

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
37. 40-3281	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	
38. 40-3085	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
39. 01-4675	Ball	Bille	Kugel	Bola	
40. 40-0229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
41. 76-0210	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
42. 40-3282	Operating Rack	Cremaillère	Zahnstange	Cremallera	
43. 65-2593	Ball	Bille	Kugel	Bola	
44. 40-3273	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
45. 40-3272	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	
46. 40-3271	Pinion	Pignon	Zahnrad	Piñón	
47. 40-3279	Ratchet	Roue à rochet	Zahnbogen	Rueda dentada	
48. 40-3277	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	
49. 40-3276	Kickstarter Stop	Butée de kick	Kickstarterlanschlag	Dispositivo de tope	
50. 40-3275	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
51. 41-3059	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
52. 40-3278	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	
53. 66-3074	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	
54. 40-3292	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
55. 53-3049	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	
56. 75-0257	Breather Pipe	Reniflard	Entlüfter	Respiradero	2

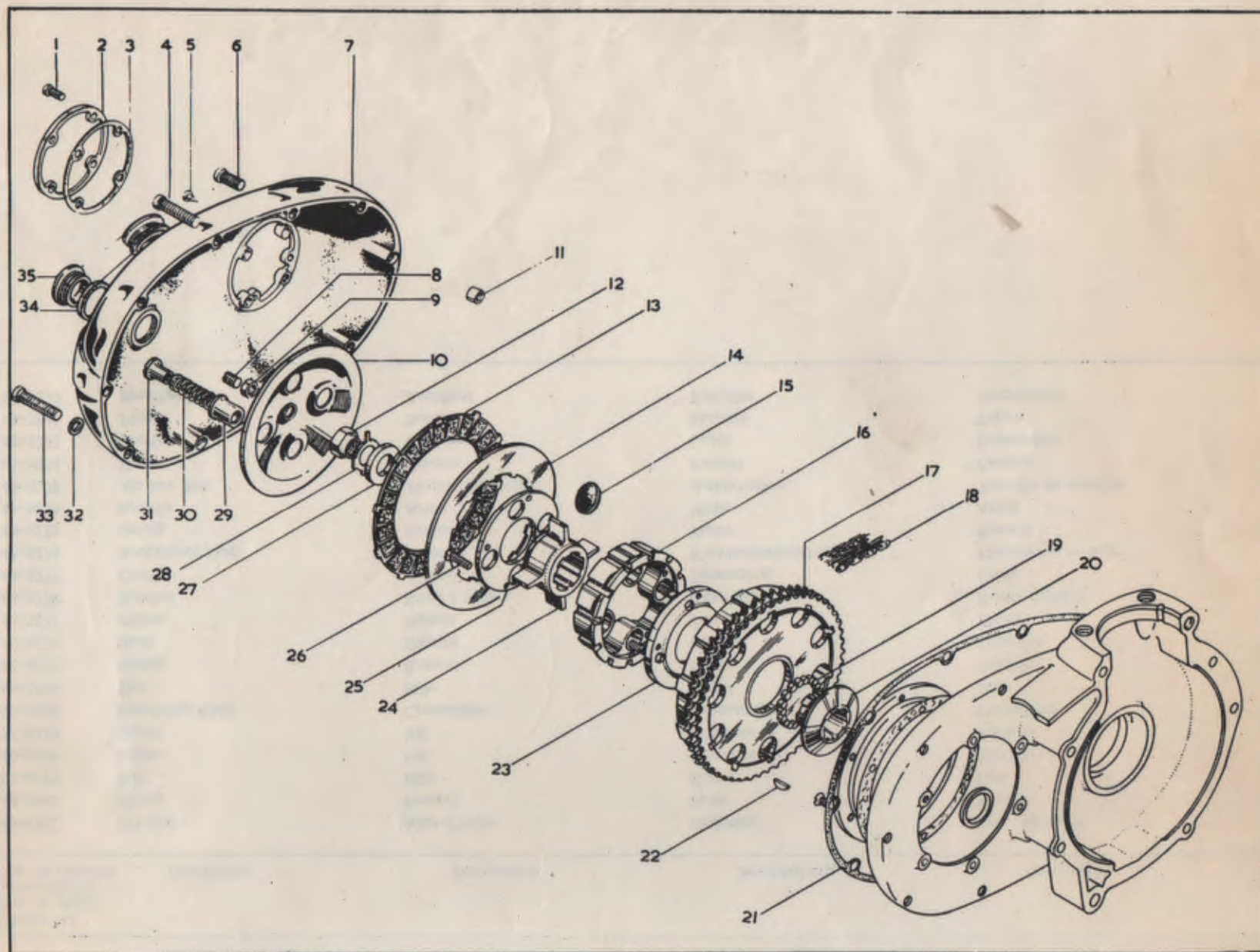
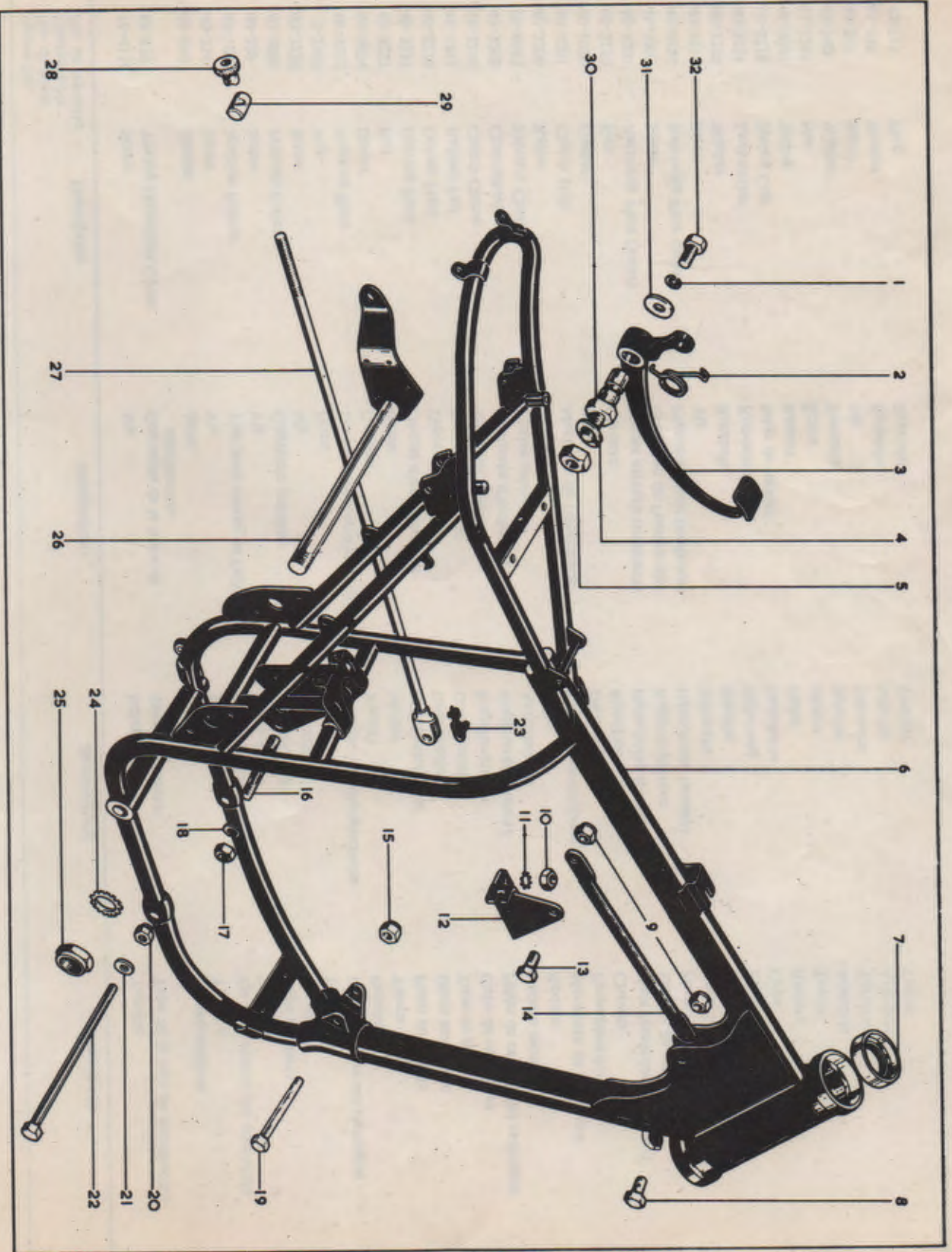


Plate 8

CLUTCH, EMBRAYAGE, KUPPLUNG, EMBRAGUE

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	76-4116	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
2.	68-839	Timing Inspection Cover	Couvercle de la boîte de distribution.	Steuerungsdeckel	Tapa de la caja de distribución	
3.	68-840	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
4.	40-234	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
5.	40-1005	Ignition Pointer	Tige pour calage de l'allumage	Stift für Zündzeitpunkt	Eje para avance del encendido	3
6.	40-229	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
7.	40-1001	Primary Cover	Couvercle primaire	Primarkappe	Tapa primario	5
8.	40-3230	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
9.	2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
10.	40-3222	Pressure Plate	Disque extérieur d'embrayage	Aussere Kupplungsscheibe	Disco exterior del embrague	
11.	66-3074	Dowel	Goujon	Passtift	Pasador	
12.	40-3227	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
13.	40-3233	Driving Plate	Disque d'entraînement	Mitnehmerplatte	Placo de mando	4
14.	40-3220	Driven Plate	Disque entraîne	Reibscheibe	Disco accionado	
15.	41-3212	Rubber Pad	Butée caoutchouc	Gummistopfen	Tope de goma	5
16.	41-3210	Clutch Centre	Moyeux d'embrayage	Kupplungsnabe	Cubo de embrague	
17.	40-3203	Chainwheel	Couronne d'embrayage	Kupplungskettenrad	Piñón de cadena del embrague	8
18.	19-8683	Primary Chain	Chaîne primaire	Antriebskette	Cadena motrice	
19.	40-3206	Roller	Rouleau	Rolle	Rodillo	25
20.	40-3201	Clutch Hub	Manchon de l'embrayage	Kupplungsmitnehmer	Mangueto de embrague	
21.	40-1020	Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
22.	40-3150	Key	Clavette	Rundkeil	Chaveta	
23.	40-3207	Retaining Plate (inner)	Plaque arrêtoir (intérieur)	Haltscheibe (innen)	Placa retenedora (interior)	4
24.	41-3209	Spider	Croisillon de l'embrayage	Kupplungskreuz	Estrella de embrague	
25.	40-3210	Retaining Plate (outer)	Plaque arrêtoir (extérieur)	Haltscheibe (aussen)	Placa retenedora (exterior)	
26.	40-3211	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
27.	40-3234	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
28.	40-3221	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
29.	40-3218	Spring Cup	Siège de ressort	Federhülse	Copa	4
30.	41-3091	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
31.	41-3215	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
32.	40-740	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
33.	40-248	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2
34.	40-239	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
35.	40-715	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapon	2



FRAME, CADRE, RAHMEN, CUADRO

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	3-111	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
2.	47-7005	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
3.	41-7015	Brake Pedal	Pédale de frein	Fussbremshebel	Pedale de freno	
4.	2-1967	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
5.	2-1925	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
6.	40-4159	Frame	Cadre	Rahmen	Cuadro	
7.	66-4149	Bearing Cup	Couvette de roulement	Lagerschale	Copa de rodamiento	2
8.	40-6030	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
9.	42-4475	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
10.	2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
11.	36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
12.	41-175	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
13.	40-6030	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
14.	40-150	Stay	Tringle	Strebe	Tirante	
15.	42-4475	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
16.	40-4077	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	
17.	2-46	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
18.	2-522	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
19.	68-4081	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
20.	42-4475	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
21.	2-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
22.	40-4251	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
23.	68-7061	Toggle Pin	Vis	Schraube	Tornillo	
24.	42-4364	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
25.	42-4343	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
26.	47-4214	Swinging Arm Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
27.	41-7039	Brake Rod	Tringle de frein	Bremsstange	Tirante de freno	
28.	90-7029	Adjuster Nut	Écrou de réglage	Stellmutter	Tuerca de ajuste	
29.	65-6274	Swivel Pin	Tourillon simple	Stift	Esparago	
30.	41-7007	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	
31.	30-196	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
32.	40-3060	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	

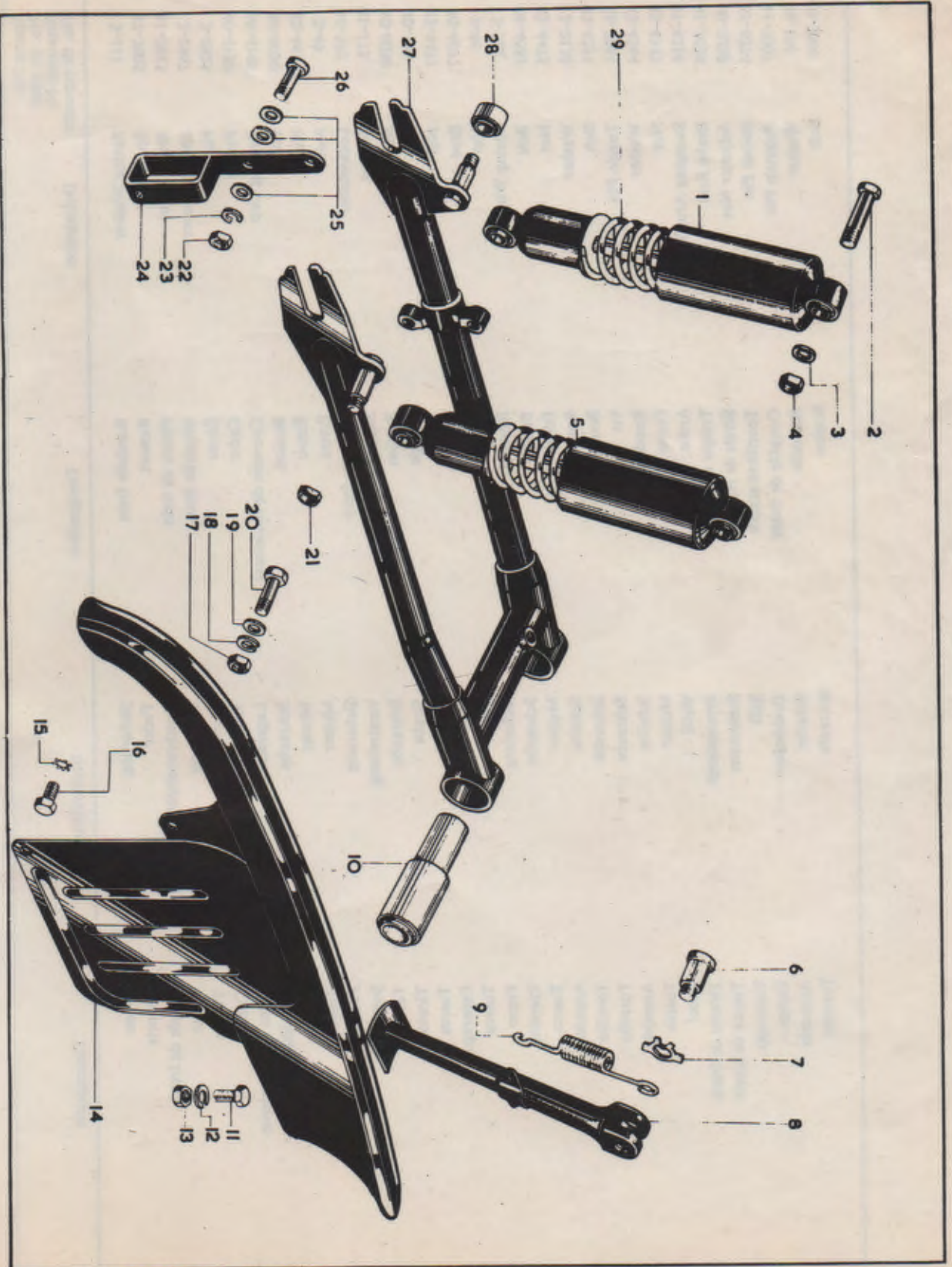


Plate 10

SWINGING ARM, BRAS OSCILLANT, SCHWINGARM, HORQUILLA OSCILLANTE

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	19-7429	Rear Damper (left-hand)	Amortisseur (gauche)	Stossdämpfer (links)	Amortiguador (izquierdo)	
2.	40-6910	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
3.	02-1733	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
4.	02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
5.	19-7429	Rear Damper (right-hand)	Amortisseur (droite)	Stossdämpfer (rechts)	Amortiguador (derecho)	
6.	40-4733	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
7.	40-4734	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
8.	40-4737	Prop Stand	Béquille latérale	Seitenstütze	Muleta lateral	
9.	40-4735	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
10.	40-4241	Silentbloc	Silentbloc	Gummilagerung	Silent bloc	2
11.	02-0220	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
12.	02-1462	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
13.	02-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
14.	41-7712	Chain Guard	Carter de chaîne	Kettenschutz	Guardacadena	
15.	29-3319	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
16.	24-7065	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
17.	02-0046	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
19.	02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
20.	68-0340	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
21.	02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
22.	02-0449	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
23.	02-0522	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
24.	40-4130	Chain Guide	Guide de chaîne	Kettenführung	Guía de cadena	
25.	02-2138	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3
26.	68-0340	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
27.	40-4238	Swinging Arm	Bras oscillant	Schwingarm	Horquilla oscilante	
28.	19-5305	Damper Bush (top)	Douille (dessus)	Büchse (oben)	Casquillo (superior)	2
28.	19-5307	Damper Bush (bottom)	Douille (bas)	Büchse (unter)	Casquillo (inferior)	2
29.	19-7428	Damper Spring	Ressort	Feder	Resorte	2

Plate 11

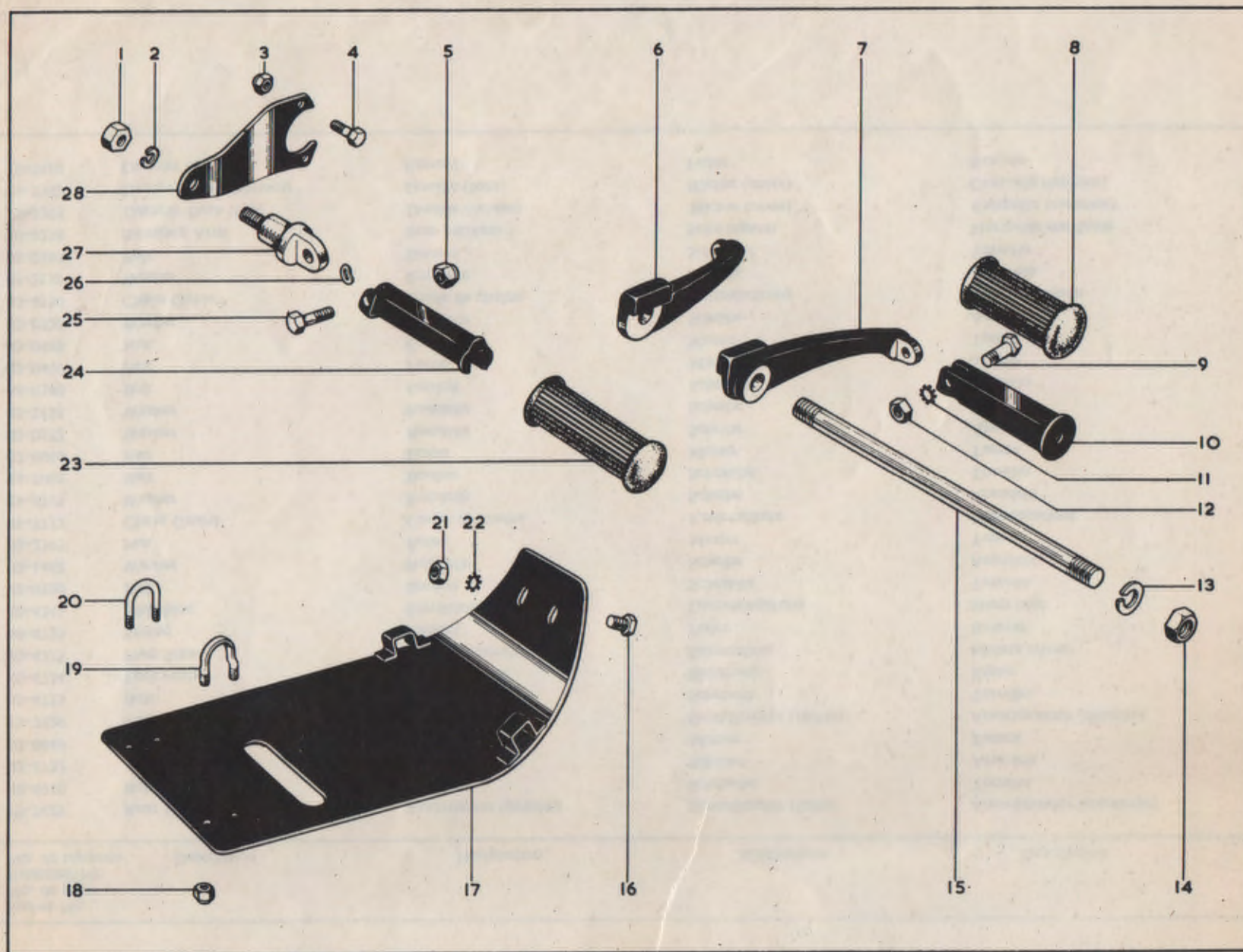


Plate 11
**ENGINE SHIELD, PLAQUE D'APPUI POUR MOTOR, MOTORABSTÜTZBLECH, PLACA DE APOYO DEL MOTOR
FOOTRESTS, REPOSE-PIED, FUSSRASTE, DESCANSA-PIE**

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	2-46	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
2.	2-2903	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
3.	42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
4.	40-6022	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
5.	42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
6.	41-4845	Bracket (left-hand)	Support (gauche)	Verstrebung (links)	Soporte (izquierdo)	
7.	41-4844	Bracket (right-hand)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (derecho)	
8.	42-4925	Footrest Rubber	Caoutchouc de repose-pied	Fussrastengummi	Descansa-pie de goma	2
9.	29-7564	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
10.	42-4926	Footrest	Repose-pied	Fussraste	Descansa-pie	2
11.	36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
12.	24-6040	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
13.	2-1967	Lockwasher	Rondelle freih	Sicherung	Freno	2
14.	2-1925	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
15.	40-4836	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
16.	67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
17.	40-2021	Engine Shield	Bouclier	Schild	Escudo	
18.	42-3249	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
19.	40-2012	'U' Bolt (right-hand)	Boulon 'U'	'U' Schraube	Tornillo 'U'	
20.	40-2010	'U' Bolt (left-hand)	Boulon 'U'	'U' Schraube	Tornillo 'U'	
21.	2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
22.	36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
23.	29-7583	Footrest Rubber	Caoutchouc de repose-pied	Fussrastengummi	Descansa-pie de goma	2
24.	68-4835	Footrest	Repose-pied	Fussraste	Descansa-pie	2
25.	29-5293	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
26.	4-2276	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
27.	40-4820	Anchor Bolt	Boulon d'ancrage	Ankerbolzen	Tornillo de sujeción	2
28.	41-4835	Bracket (right-hand)	Support (droite)	Verstrebung (rechts)	Soporte (derecho)	2

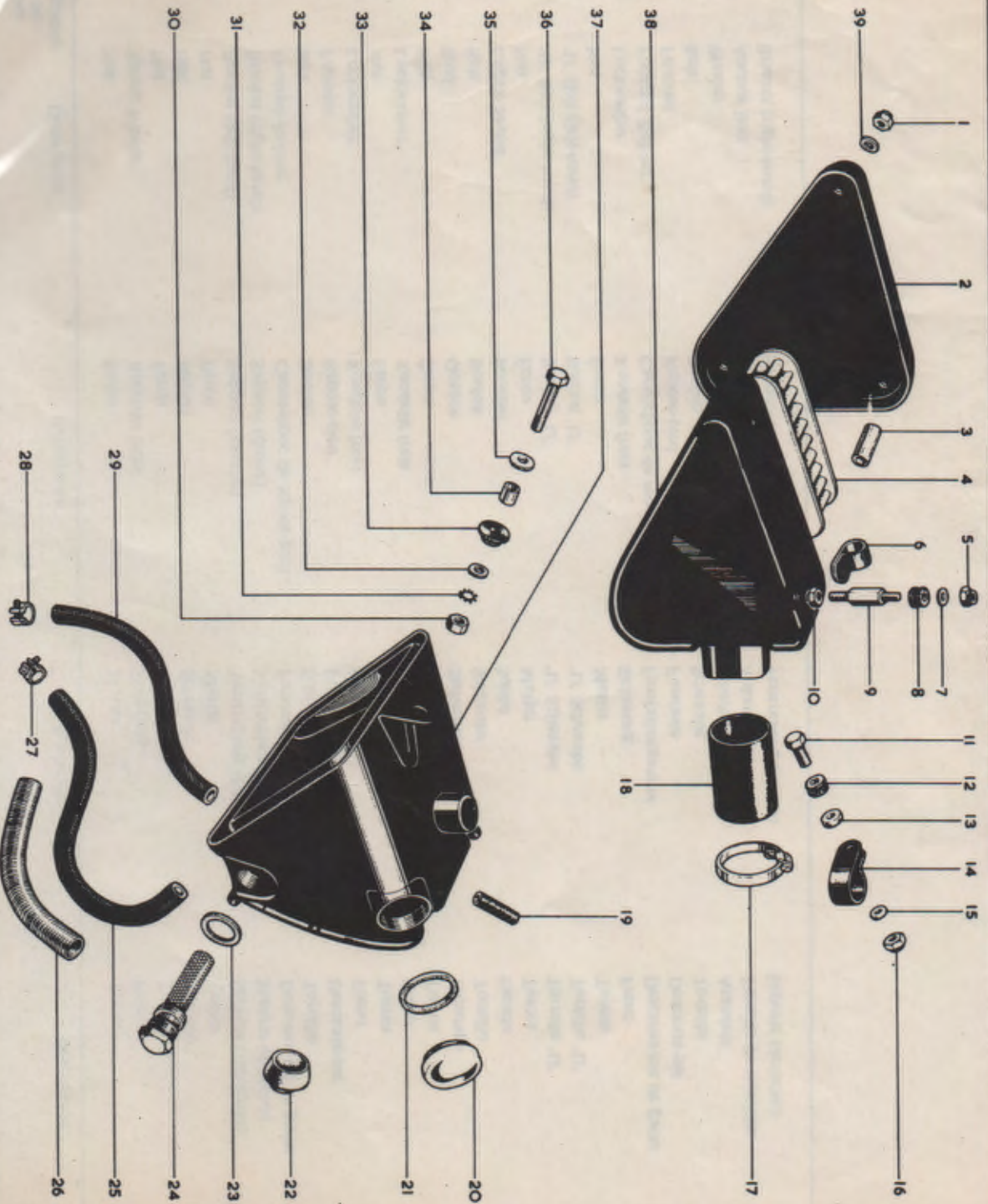


Plate 12

OIL TANK, RÉSERVOIR D'HUILE, ÖLTANK, DEPÓSITO DE ACEITE AIR CLEANER, FILTRE À AIR, LUFTFILTER, FILTRO DE ASPERACION

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	40-414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	3
2.	41-7854	Cover	Couvercle	Schutzkappe	Tapa	
3.	76-2742	Spacer	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	3
4.	41-7858	Element	Élément de filtre	Filterelement	Elemento del filtro	
5.	40-414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
6.	24-8928	Clip	Bride	Klammer	Grapa	2
7.	27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6
8.	41-674	Grommet	Virole caoutchouc	Gummitülle	Manguera de goma	2
9.	41-7866	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	2
10.	40-414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
11.	21-5617	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
12.	41-674	Grommet	Virole caoutchouc	Gummitülle	Manguera de goma	
13.	29-5374	Spacer	Bague entretoise	Distanzring	Espaciador	
14.	47-9010	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
15.	2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
16.	40-414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
17.	47-7816	Clip	Brid	Klammer	Grapa	
18.	41-7864	Rubber Sleeve	Tube caoutchouc	Gummirohr	Tubo de goma	
19.	40-8327	Oil Pipe Connection	Connexion	Verbinder	Conector	
20.	65-8500	Filler Cap	Chapeau	Abdeckappe	Tapón	
21.	67-42	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
22.	68-8315	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummiauflage	Cojin de goma	3
23.	68-610	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	
24.	68-8328	Filter	Filtre	Filter	Filtro	
25.	68-8383	Oil Feed Pipe	Tuyauterie d'alimentation d'huile	Ölzufuhrleitung	Tubo de alimentación de aceite	
26.	41-8344	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
27.	68-8382	Feed Pipe Clip	Bride (raccord d'alimentation d'huile).	Klammer (Ölzufuhrleitung)	Grapa (tubo de alimentación de aceite).	2
28.	68-8343	Return Pipe Clip	Bride (tuyauterie de retour d'huile)	Klammer (Ölrückleitung)	Grapa (tubo de retorno de aceite)	2
29.	40-8382	Oil Return Pipe	Tuyauterie de retour d'huile	Ölrückleitung	Tubo de retorno de aceite	
30.	2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
31.	36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
32.	2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
33.	68-8334	Grommet	Virole caoutchouc	Gummitülle	Manguera de goma	
34.	68-8317	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
35.	2-537	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
36.	15-2018	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
37.	41-8346	Oil Tank	Réservoir d'huile	Öltank	Depósito de aceite	
38.	41-7862	Air Cleaner Body	Logement d'epurateur d'air	Gerüst für Luftreiniger	Alojamiento del umpiador de aire	
39.	2-525	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3

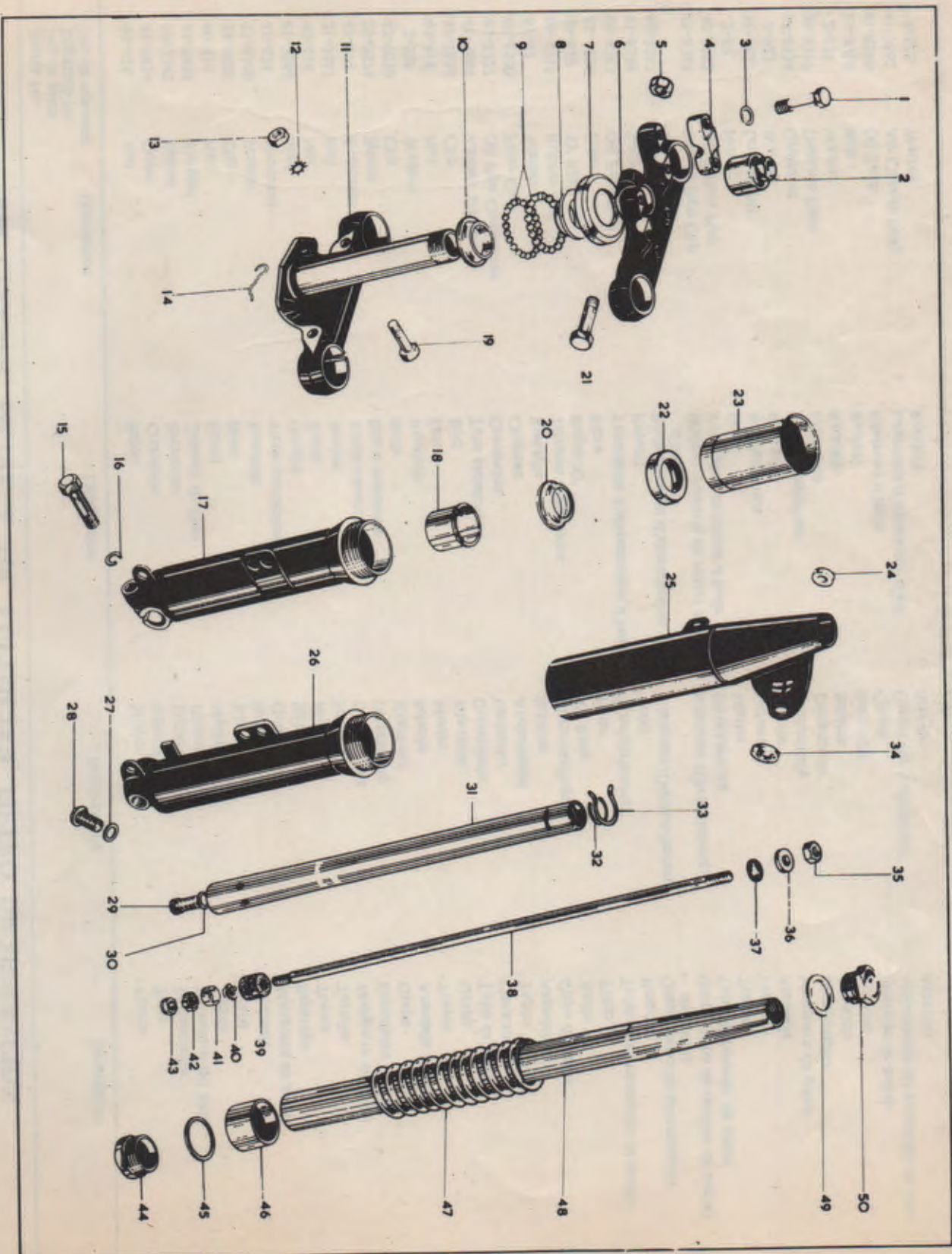


Plate 13

FRONT FORK, FOURCHE AVANT, VORDERGABEL, HORQUILLA DELANTERA

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 68-5056	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
2. 40-5018	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	4
3. 15-5155	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
4. 65-5333	Clamp	Bride	Lasche	Brida	2
5. 64-6016	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
6. 40-5114	Top Yoke	Tête de fourche	Oberjoch	Horqueta superior	
7. 40-5145	Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
8. 40-5143	Cone (top)	Cone (dessus)	Konus (oben)	Cona (superior)	
9. 89-5015	Ball	Bille	Kugel	Bola	40
10. 40-5144	Cone (bottom)	Cone (bas)	Konus (unter)	Cona (inferior)	
11. 40-5111	Bottom Yoke	Attache inférieur te de fourche	Unterjoch	Horqueta inferior	
12. 36-0382	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
13. 24-5160	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
14. 40-5090	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
15. 65-5295	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
16. 02-2903	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
17. 41-5103	Sliding Tube (left-hand)	Tube coulissant (gauche)	Scheiberohr (links)	Tubo deslizante (izquierdo)	
18. 65-5424	Bush (top)	Douille (dessus)	Büchse (oben)	Casquillo (superior)	2
19. 29-5289	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
20. 68-5134	Spacer	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	2
21. 27-5135	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
22. 65-5451	Oil Seal	Joint d'huile	Dichtring	Reten de aceite	2
23. 41-5157	Oil Seal Holder	Boitier de joint d'huile	Dichtring Gehäuse	Caja reten de aceite	2
24. 68-5108	Spacer	Bague entretoise	Distanzring	Anillo espaciador	2
25. 41-5155	Sleeve (right-hand)	Douille (droite)	Büchse (rechts)	Casquillo (derecho)	
25. 41-5156	Sleeve (left-hand)	Douille (gauche)	Büchse (links)	Casquillo (izquierdo)	
26. 41-5105	Sliding Tube (right-hand)	Tube coulissant (droite)	Scheiberohr (rechts)	Tubo deslizante (derecho)	
27. 68-5198	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
28. 41-5141	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	2
29. 41-5138	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
30. 41-5145	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
31. 41-5124	Damper Tube	Tube d'amortisseur	Dämpferrohr	Tubo de amortiguador	2
32. 41-5143	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	2
33. 41-5135	Circlip	Arrêtoir	Sprengring	Freno	2
34. 68-5104	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
35. 02-0049	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
36. 68-5170	Rubber Washer	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe	Arandela de goma	2
37. 68-5171	Retainer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
38. 41-5128	Damper Rod	Tige	Zugstange	Varilla	2
39. 41-5144	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	2
40. 41-5140	Collar	Bague d'arrêt	Stellring	Anillo móvil aprisionado	2
41. 41-5139	Damper Valve	Soupape d'amortisseur	Dämpferventil	Válvula de amortiguador	2
42. 41-5134	Seating	Siège de clapet	Klappensitz	Asiento de la válvula	2
43. 40-0414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
44. 41-5130	Plug	Bouchon	Stopfen	Tapón	2
45. 29-5338	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
46. 41-5137	Bush (lower)	Douille (inférieur)	Büchse (unten)	Casquillo (inferior)	2
47. 89-5036	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
48. 41-5116	Fork Shaft	Arbre	Welle	Árbol	2
49. 65-5332	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
50. 41-5146	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
41-5153	Fork complete	Fourche avant complet	Vordergabel komplett	Horquilla completo	

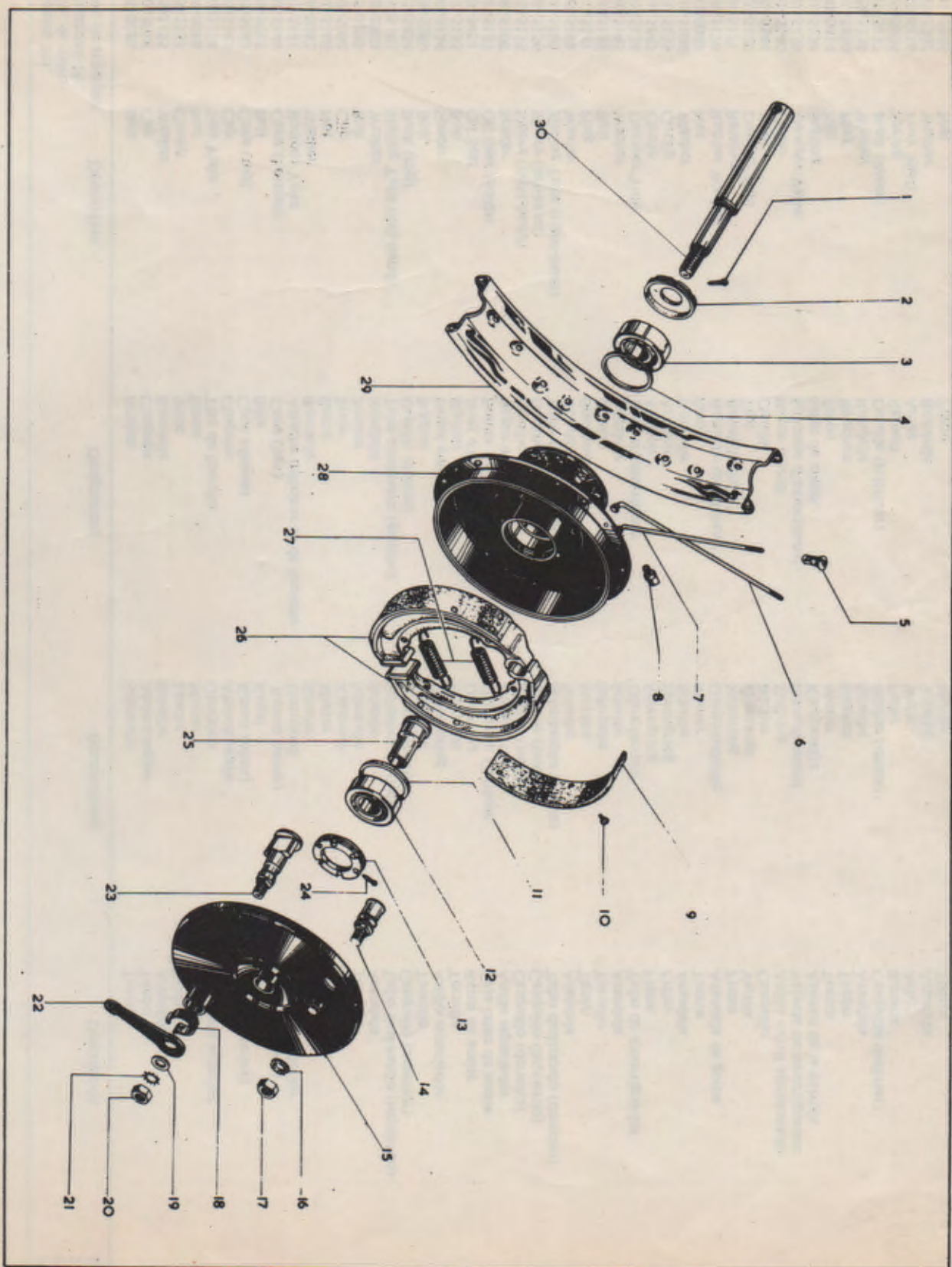


Plate 14

FRONT WHEEL, ROUE AVANT, VORDERRAD, RUEDA DELANTERA

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 35-0701	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
2. 68-5551	Lock Ring (left-hand)	Arrêtoir (gauche)	Sicherung (links)	Freno (izquierdo)	
3. 41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
4. 65-5884	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
5. 27-6813	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca	40
6. 65-5910	Spoke (short)	Rayon (court)	Speiche (kurz)	Raio (corto)	20
7. 24-7012	Spoke (long)	Rayon (longue)	Speiche (lang)	Raio (largo)	20
8. 28-2080	Grease Nipple	Graisseur	Schmiernippel	Engrasador	
9. 19-7717	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
10. 35-6436	Rivet	Rivet	Niet	Remache	14
11. 65-5884	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	
12. 41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
13. 68-5552	Lock Ring (right-hand)	Arrêtoir (droite)	Sicherung (rechts)	Freno (derecho)	
14. 65-5899	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	
15. 29-5968	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
16. 24-8045	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
17. 24-5860	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
18. 65-6574	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
19. 15-0431	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
20. 02-0440	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
21. 66-4708	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
22. 65-5907	Brake Lever	Levier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
23. 65-5905	Cam	Came	Nocke	Leva	
24. 35-0701	Split Pin	Goupille fendue	Splint	Chaveta hendida	
25. 67-5565	Sleeve	Douille	Büchse	Casquillo	
26. 65-5940	Brake Shoe	Segment de frein	Bremsbacke	Zapata	
27. 65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
28. 29-5962	Hub complete	Moyeu complet	Vorderradnabe komplett	Cubo completo	
29. 67-5599	Rim (WM2-19)	Jante (WM2-19)	Felge (WM2-19)	Llanta (WM2-19)	
30. 29-5971	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
40-5549	Wheel complete	Roue complet	Vorderrad komplett	Rueda completo	

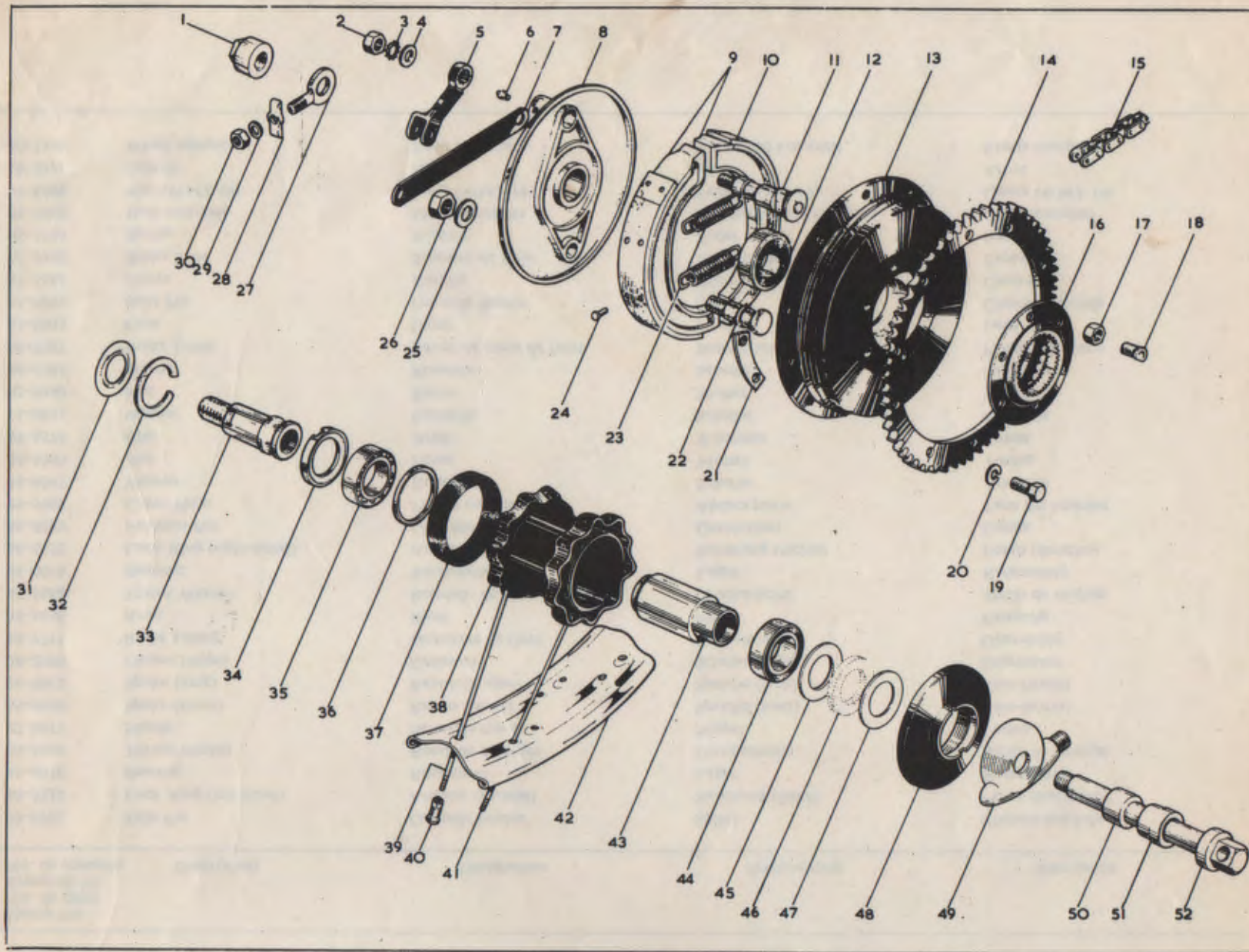


Plate 15

REAR WHEEL, ROUE ARRIÈRE, HINTERRAD, RUEDA TRASERA

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	68-6066	Spindle Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
2.	2-440	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
3.	66-4708	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
4.	15-431	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
5.	42-6045	Brake Lever	Levier de came de frein	Bremsnockenhebel	Palanca de freno	
6.	28-2080	Grease Nipple	Graisseur	Schmiernippel	Engrasador	
7.	41-6094	Anchor Strap	Bride d'ancrage	Ankerhalterung	Anclaje de freno	
8.	41-6093	Cover Plate	Plaque couvercle	Abdeckplatte	Tapa del cojinete	
9.	65-5940	Brake Shoe	Segment de frein	Bremsbacke	Zapata	2
10.	19-7717	Brake Lining	Garniture de frein	Bremsbelag	Guarnición	2
11.	42-6034	Brake Cam	Came de frein	Bremsnocke	Llave de freno	
12.	41-6017	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
13.	41-6090	Brake Drum	Tambour de frein	Bremsstrommel	Tambour del freno	
14.	41-6091	Chainwheel (49T)	Pignon de chaîne (D-49)	Kettenrad (Z-49)	Piñón de cadena (D-49)	
15.	19-8687	Rear Chain (100P)	Chaîne (100P)	Kette (100P)	Cadena (100P)	
16.	42-6019	Driving Flange	Flasque	Flansch	Gualderas	
17.	2-452	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	6
18.	67-6038	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	6
19.	68-6095	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	10
20.	24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	10
21.	68-6135	Lock Plate	Plaque de blocage	Sicherung	Placa de cerradora	3
22.	68-6133	Fulcrum Pin	Goupille de butée	Drehbolzen	Espiga	
23.	65-5904	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2
24.	35-6436	Rivet	Rivet	Niet	Remache	14
25.	65-5111	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
26.	24-7000	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
27.	40-6033	Adjuster	Vis de réglage	Einstellschraube	Tornillo de ajuste	2
28.	40-6040	Adjuster Cap	Couvercle de réglage	Kappe	Tapón	2
29.	2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
30.	42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
31.	67-6033	Shim	Rondelle d'épaisseur	Ausgleichsscheibe	Espesor	
32.	67-6034	Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
33.	41-6032	Fixed Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
34.	68-6081	Bearing Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
35.	41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
36.	65-5884	Thrust Washer	Rondelle de butée	Druckscheibe	Anillo de empuje	

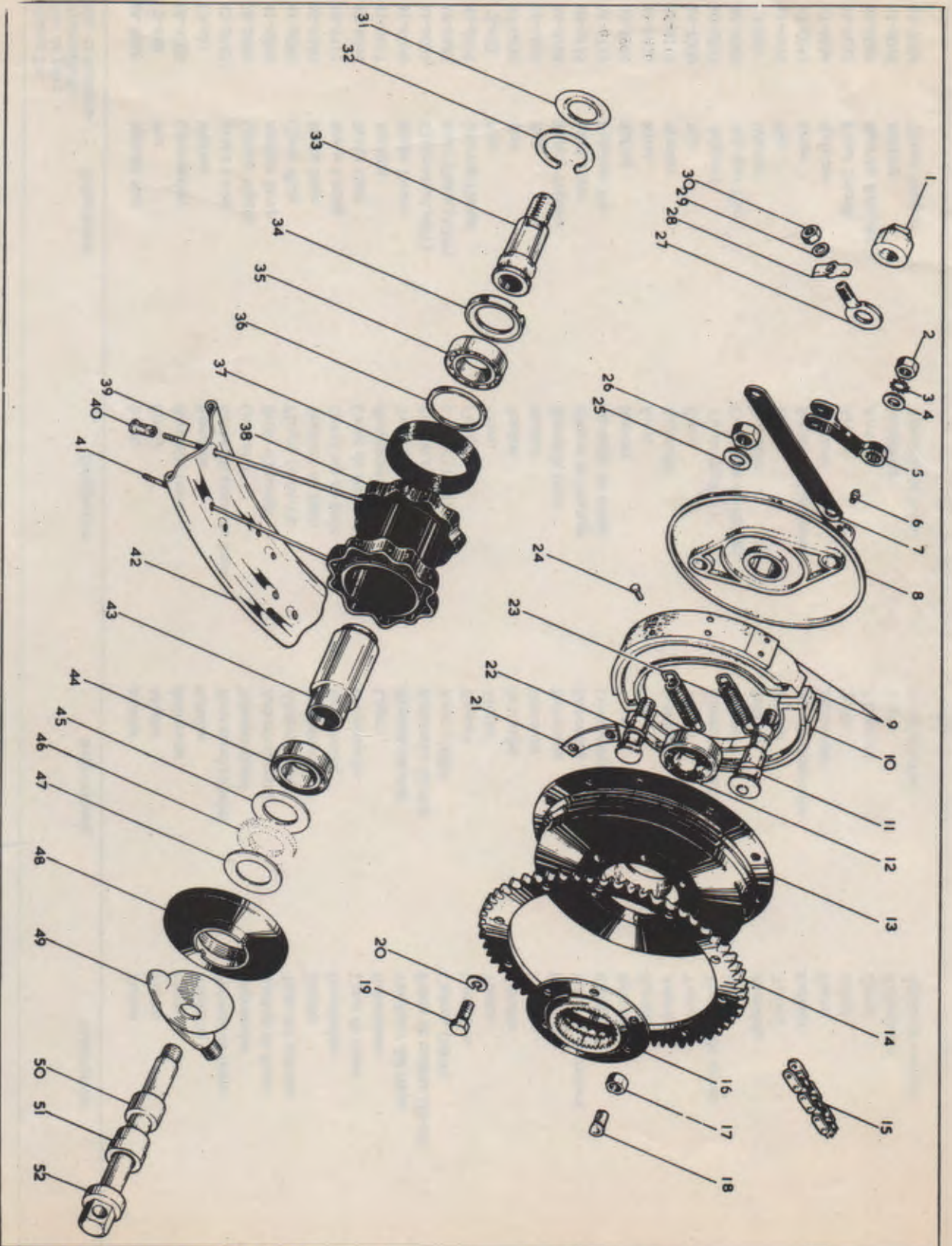


Plate 15

REAR WHEEL, ROUE ARRIÈRE, HINTERRAD, RUEDA TRASERA

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
37.	67-6051	Rubber Seal	Douille caoutchouc	Gummimuffe	Mangueta de goma	
38.	41-6022	Hub complete	Moyeu de roue arrière complet	Hinteradnabe komplett	Cubo de rueda trasera completo	
39.	42-6011	Spoke (left-hand)	Rayon (gauche)	Speiche (links)	Raio (izquierdo)	20
40.	27-6810	Nipple	Écrou de rayon	Nippel	Tuerca	40
41.	42-6012	Spoke (right-hand)	Rayon (droite)	Speiche (rechts)	Raio (derecho)	20
42.	42-6317	Rim (WM3-18)	Jante (WM3-18)	Felge (WM3-18)	Llanta (WM3-18)	
43.	67-6027	Sleeve	Douille	Büchse	Casquillo	
44.	41-6016	Bearing	Roulement	Lager	Rolamiento	
45.	65-5887	Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
46.	65-5886	Felt Washer	Rondelle feutre	Filzscheibe	Arandela de fieltro	
47.	41-6021	Retainer	Arrêtoir	Sicherung	Freno	
48.	68-6142	End Cover	Chapeau	Abschlusskappe	Tapa cerradora	
49.	19-9217	Speedometer Gearbox (m.p.h. 1.25 : 1).	Entrainement du compteur (m.p.h. 1.25 : 1).	Tachuantrieb (m.p.h. 1.25 : 1)	Accionamiento del velocimetro (m.p.h. 1.25 : 1).	
50.	41-6019	Inner Spacer (right-hand)	Bague d'arrêt (intérieur droite)	Stellring (innen rechts)	Annulo móvil (interior derecho)	
51.	41-6082	Outer Spacer (right-hand)	Bague d'arrêt (extérieur droite)	Stellring (aussen rechts)	Anillo móvil (exterior derecho)	
52.	41-6098	Spindle	Arbre	Welle	Arbol	
	41-6009	Rear Wheel	Roue arrière	Hinterrad	Rueda trasera	

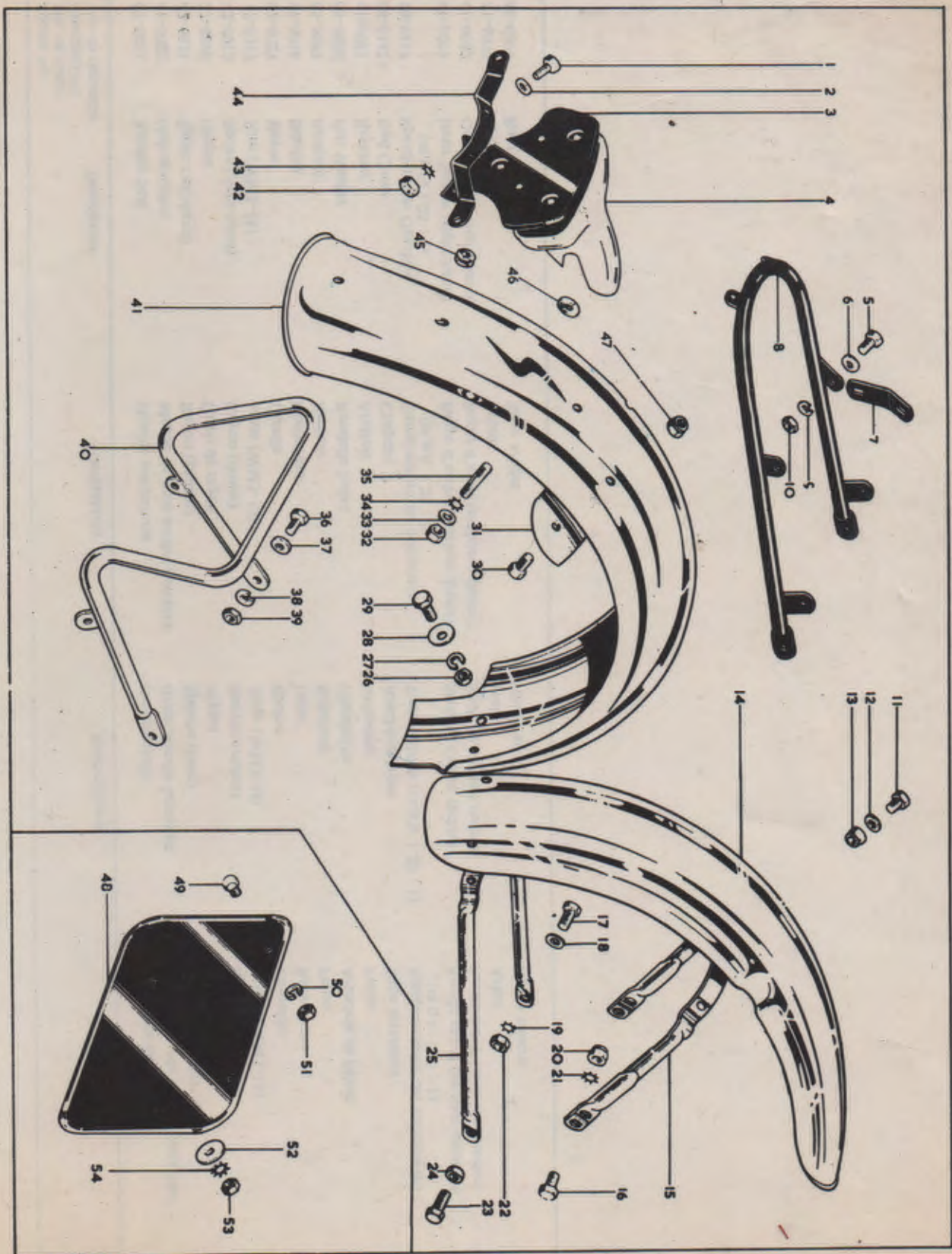


Plate 16

MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
2. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
3. 68-6835	Support Plate	Plaque de support	Verstrebungsplatte	Placa de soporte	
4. 68-6823	Support	Support	Verstrebung	Soporte	
5. 67-8313	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
*5. 28-2338	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
6. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
7. 68-6802	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	2
8. 41-6782	Support Rail	Tringle	Strebe	Tirante	
9. 24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
10. 2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
11. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
12. 27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
13. 40-414	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
14. 41-6533	Front[Mudguard	Garde-boue de roue avant	Vorderradschutzblech	Guardabarro delantera	
15. 42-6505	Stay	Tringle	Strebe	Tirante	
16. 3-1156	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	4
17. 15-7354	Bolt (left-hand)	Boulon (gauche)	Schraube (links)	Tornillo (izquierdo)	
18. 2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
19. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
20. 42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
21. 36-382	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
22. 2-1616	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
23. 2-1934	Bolt (right-hand)	Boulon (droite)	Schraube (rechts)	Tornillo (derecho)	
24. 2-370	Spacer (right-hand)	Entretoise (droite)	Distanzrohr (rechts)	Distanciador (derecho)	
25. 40-6570	Stay	Tringle	Strebe	Tirante	
26. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
27. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
28. 40-6790	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
29. 2-204	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
30. 2-353	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
31. 40-6792	Stiffening Plate	Plaque	Scheibe	Placa	
32. 2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
33. 76-101	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
34. 29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
35. 31-222	Stud	Goujon	Stehbolzen	Esparago	

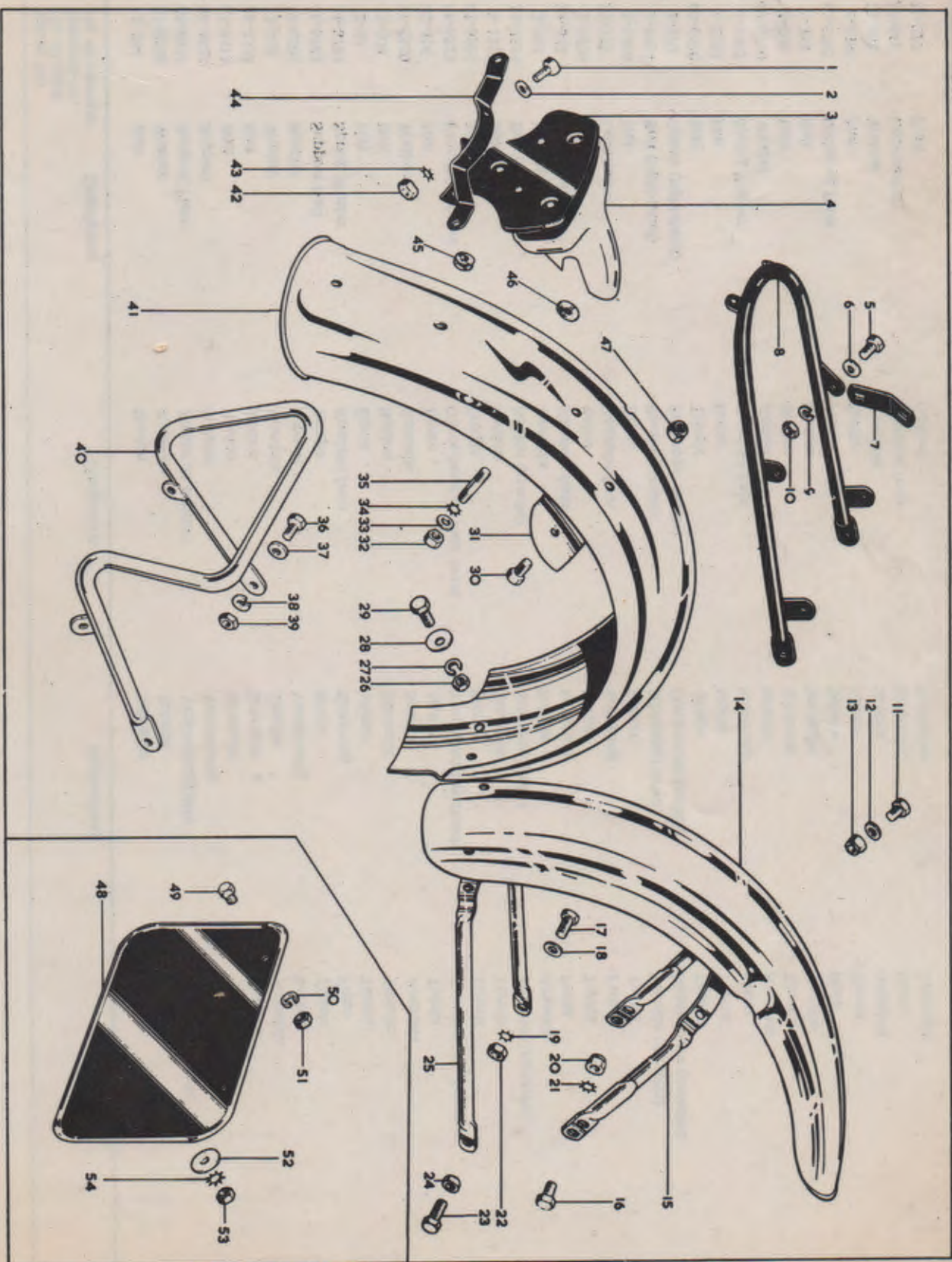
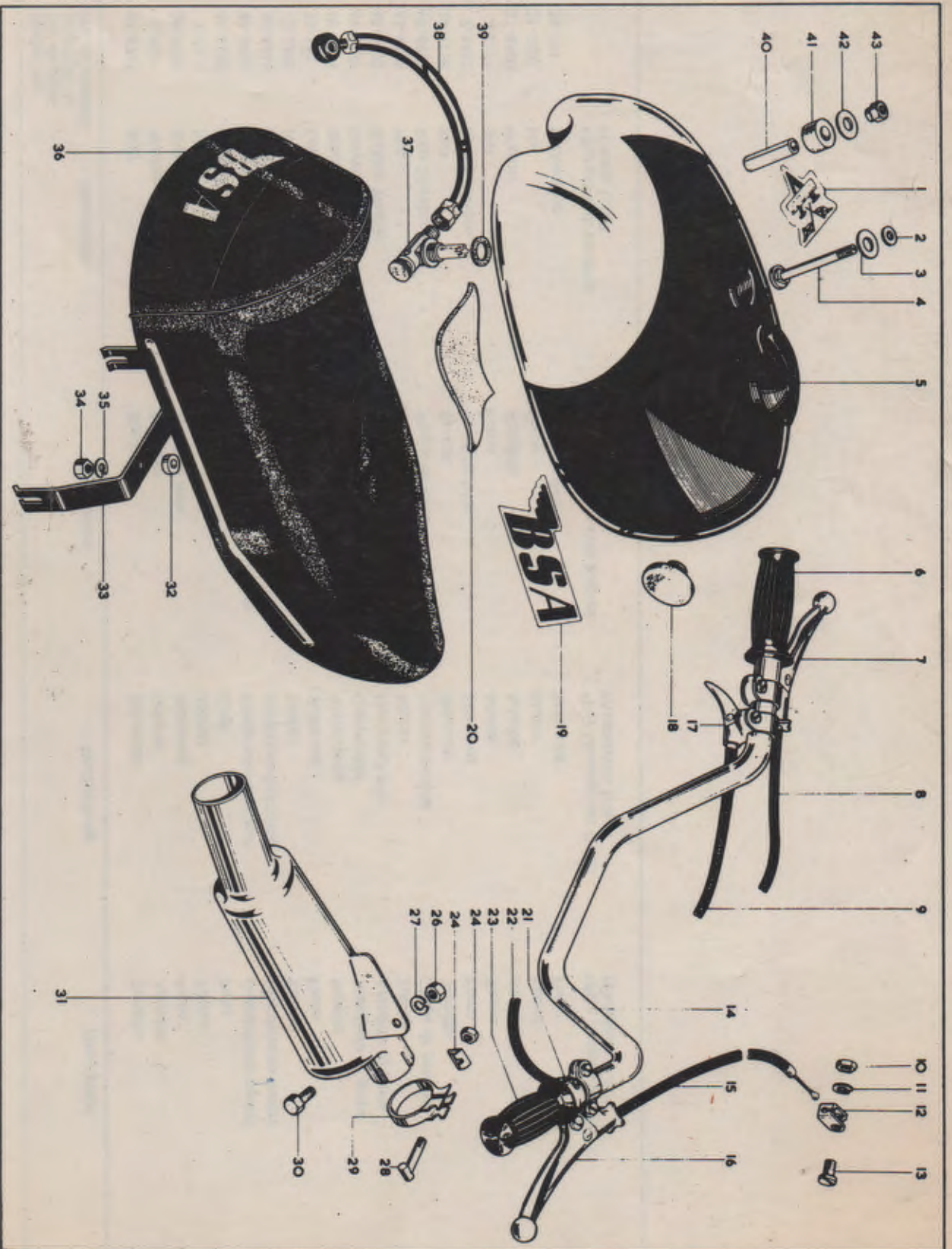


Plate 16

MUDGUARDS, GARDE-BOUE, SCHUTZBLECH, GUARDABARROS

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
36.	27-6742	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
37.	2-923	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
38.	24-8784	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
39.	2-49	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
40.	41-9152	Handrail	Poignée	Griff	Puño	
41.	40-6815	Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera	
†41.	40-6816	Rear Mudguard	Garde-boue de roue arrière	Hinterradschutzblech	Guardabarro trasera	
42.	2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
43.	29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
44.	68-6834	Bracket	Bride	Verstrebung	Soporte	
45.	67-6839	Grommet	Virole caoutchouc	Gummitülle	Manguera de goma	2
46.	68-6832	Rubber Washer	Rondelle caoutchouc	Gummischeibe	Arandela de goma	
47.	42-4476	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
†48.	68-6837	Rear Number Plate	Plaque de police	Nummernschild	Chapa de patente	
†49.	24-7178	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
†50.	2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
†51.	2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
†52.	27-8560	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
†53.	21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
†54.	29-541	Lockwasher	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
		*For use with handrail. †Except U.S.A.	*Pour montage avec poignée. †Excepter U.S.A.	*Für Montage mit Griff. †Ausnehmen U.S.A.	*Para montaje con puño. †Exceptuar U.S.A.	



SEAT, SELLE, SATTEL, SILLIN
PETROL TANK, RÉSERVOIR D'ESSENCE, BENZINTANK, DEPOSITO DE COMBUSTIBLE
HANDLEBAR, GUIDON, LENKER, MANILLAR

Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1. 41-8052	Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	
2. 2-923	Washer (top)	Rondelle (supérieur)	Oberscheibe	Arandela (superior)	
3. 29-5655	Washer (bottom)	Rondelle (inférieur)	Unterscheibe	Arandela (inferior)	
4. 40-8105	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
5. 40-8101	Petrol Tank	Réservoir d'essence	Benzintank	Deposito de combustible	
6. 19-7221	Rubber Grip (left-hand)	Poignée en caoutchouc (gauche)	Gummigriff (links)	Puño fijo de goma (izquierdo)	
7. 40-8539	Clutch Control	Levier d'embrayage	Kupplungshebel	Palanca del embrague	
8. 40-8615	Clutch Cable	Câble de commande de l'embrayage.	Kupplungskabel	Cable Bowden para embrague	
9. 41-8548	Exhaust Lifter Cable	Câble pour decompresseur	Seilzug für Auspuff-Ventilhebel	Cable para des compresor	
10. 2-443	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
11. 2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
12. 29-5871	Toggle	Genouillère	Knebelgelenk	Junta de codillo	
13. 2-510	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
14. 40-4960	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	
15. 40-8590	Front Brake Cable	Câble de commande du frein avant	Vorderradbremskabel	Cable Bowden para freno delantera	
16. 40-8530	Front Brake Control	Levier de frein	Bremshebel	Palanca de freno	
17. 42-8611	Exhaust Lifter Control	Manette de decompresseur	Auspuff-Ventilhebel	Mancilla del compresor	
18. 42-8052	Rubber Pad	Tampon caoutchouc	Gummi Auflage	Cojinete de goma	2
19. 41-8051	Transfer	Transférer	Abziehbild	Transferir	
20. 42-8049	Rubber Mat	Recouvrement caoutchouc	Gummibelag	Estera de goma	2
21. 19-7223	Twist Grip Control	Poignée tournante de commande des gaz.	Gasdrehgriff	Puño girante de acelerador	
22. 41-8567	Throttle Cable	Câble de commande des gaz	Seilzug für Vergaser	Cable Bowden para acelerador	
23. 19-7222	Rubber Grip (right-hand)	Poignée en caoutchouc (droite)	Gummigriff (rechts)	Puño fijo de goma (derecho)	
24. 21-5102	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
25. 90-3064	Swivel	Pivot	Drehring	Eslabon de giratorio	
26. 2-46	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
27. 2-2138	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	
28. 90-3063	'T' Bolt	'T' boulon	'T' Schraube	'T' tornillo	
29. 90-3061	Clip complete	Bride complet	Klammer komplett	Grapa completo	
30. 2-803	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
31. 41-2725	Silencer	Silencieux	Schalldämpfer	Silenciador	
32. 40-4909	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
33. 41-9131	Bracket	Support	Verstrebung	Soporte	
34. 29-3242	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
35. 2-2138	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	4
36. 41-9130	Twin Seat	Selle double complet	Doppelsitz komplett	Asiento doble completo	
37. 68-8024	Petrol Tap	Robinet à essence	Benzinhahn	Grifo de benzina	
38. 41-8035	Petrol Pipe	Tuyauterie d'essence	Benzinleitung	Tubo de benzina	
39. 24-8504	Fibre Washer	Rondelle fibre	Fiberscheibe	Arandela fibra	as reqd.
39. 65-8218	Fibre Washer	Rondelle fibre	Fiberscheibe	Arandela fibra	as reqd.
39. 65-8219	Fibre Washer	Rondelle fibre	Fiberscheibe	Arandela fibra	as reqd.
40. 40-8066	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	
41. 42-8017	Rubber Bush	Douille caoutchouc	Gummimuffe	Manguera de goma	
42. 68-8016	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
43. 68-8014	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	

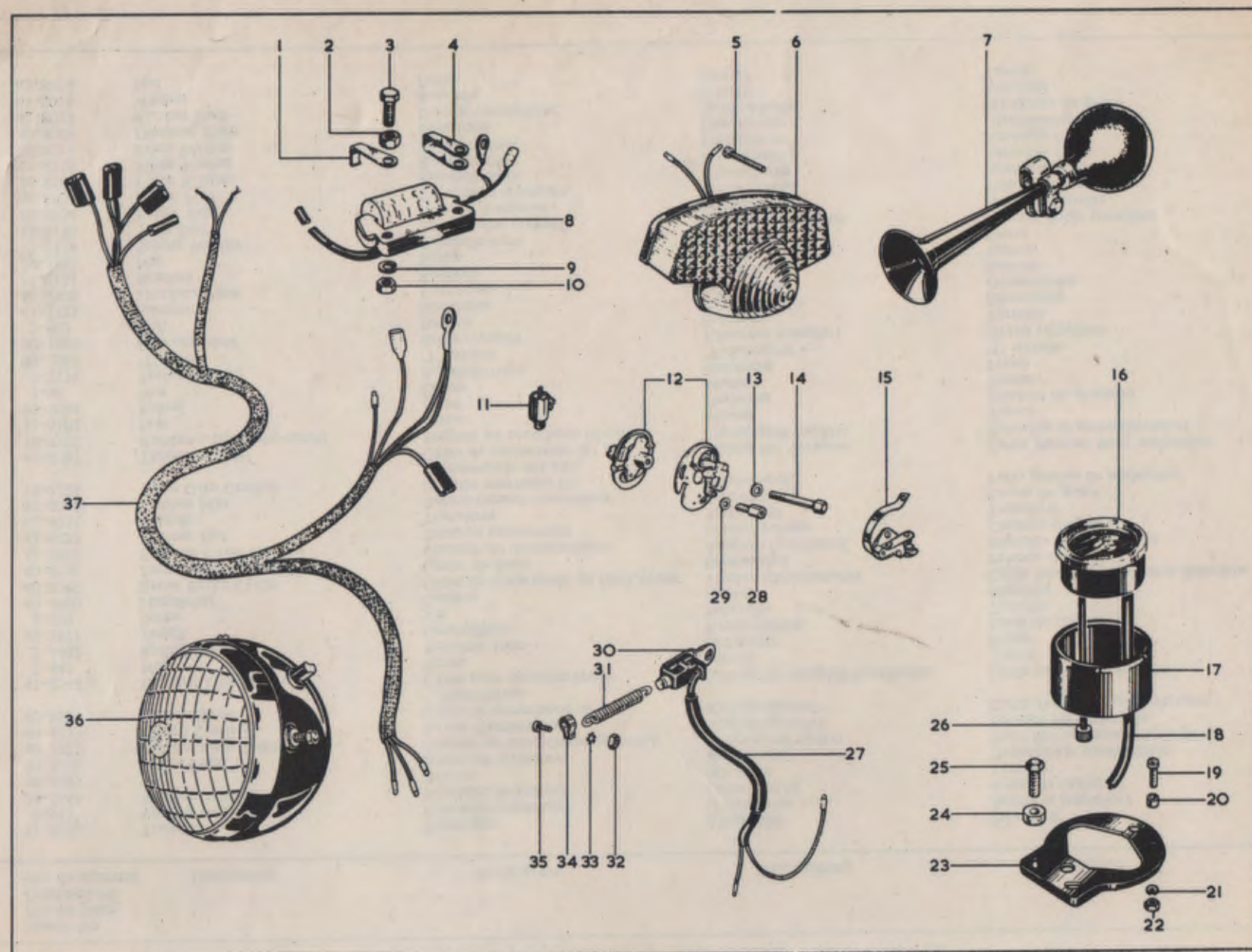
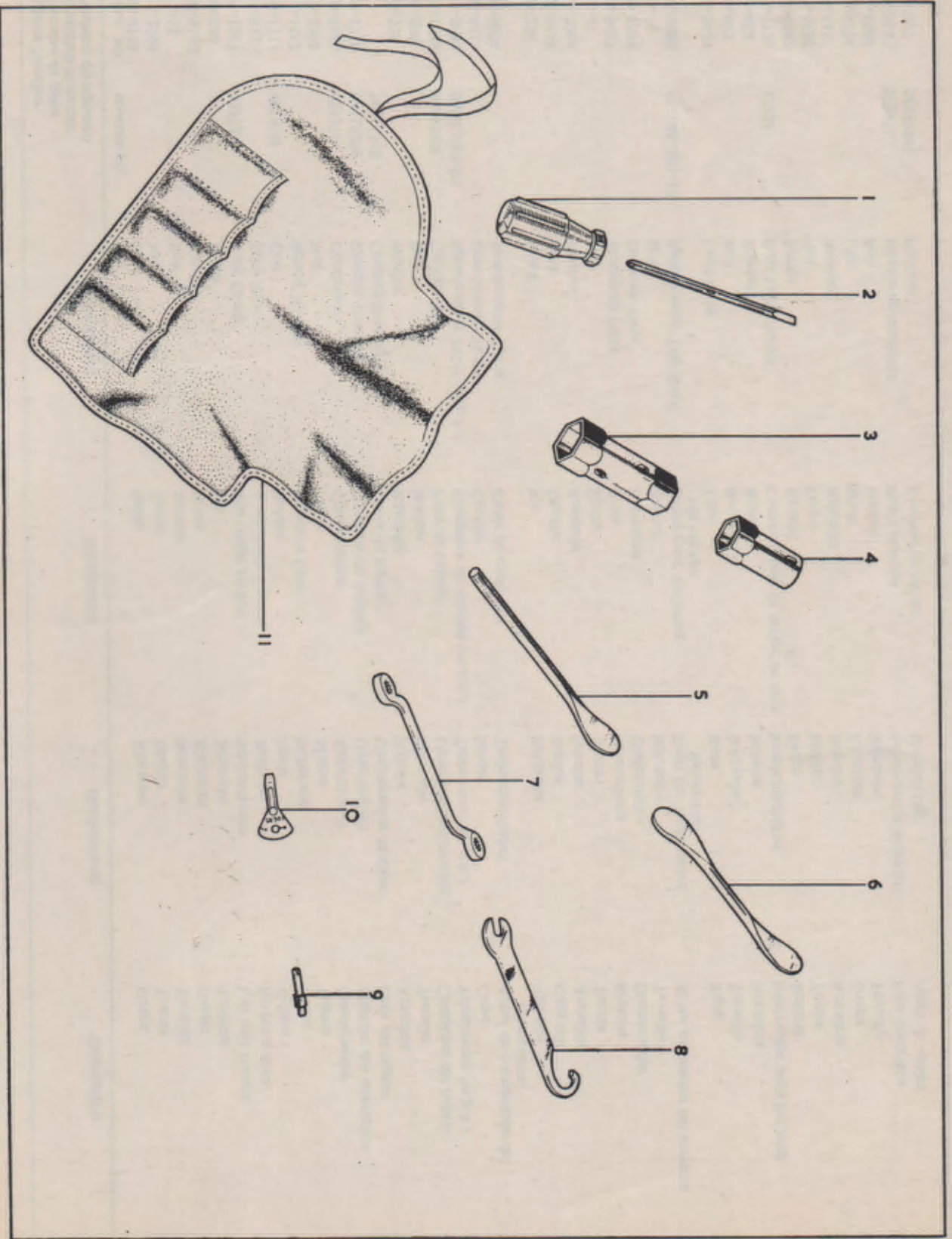


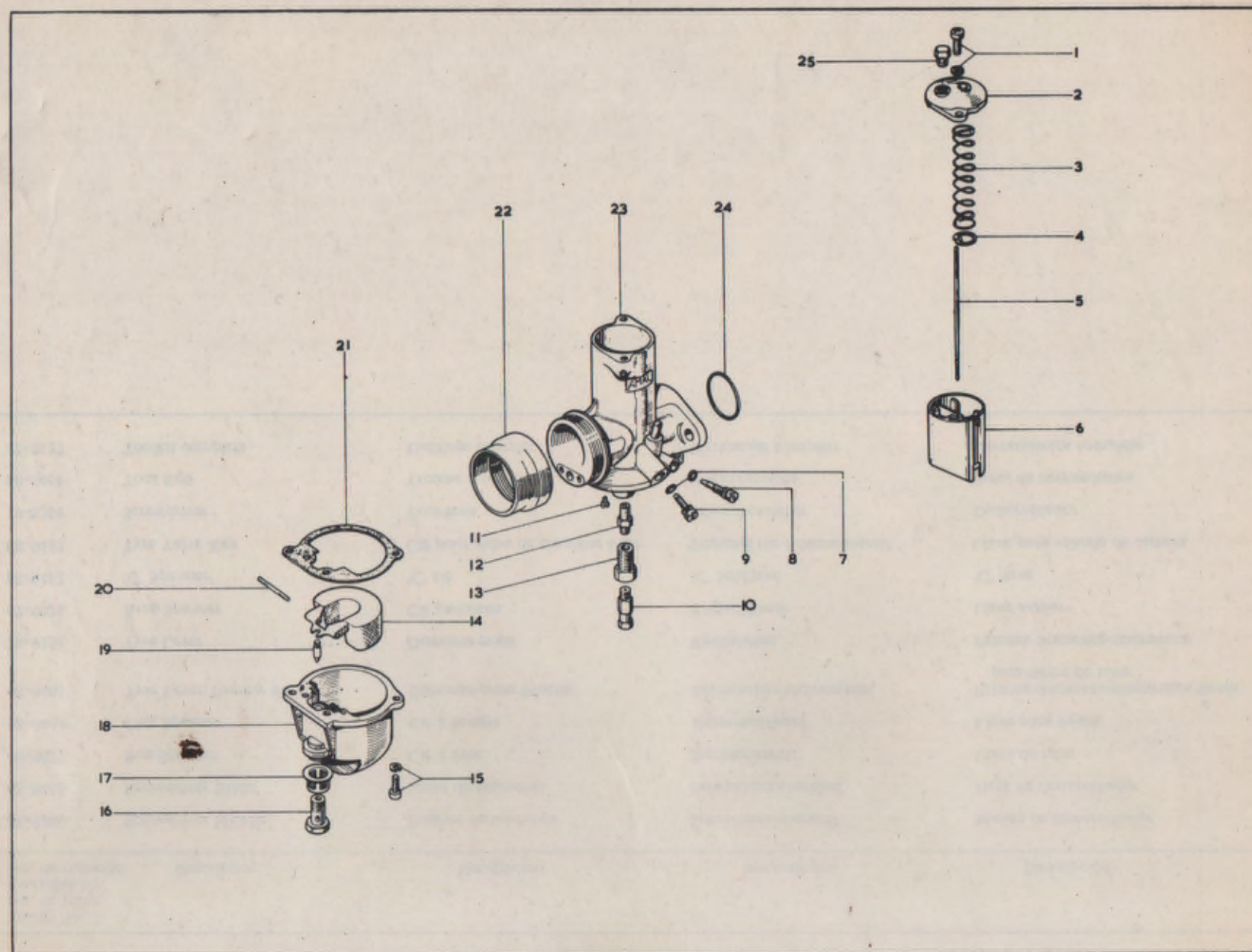
Plate 18
ELECTRICAL EQUIPMENT, EQUIPEMENT ELECTRIQUE, ELEKTR. AUSRÜSTUNG, EQUIPO ELECTRICO

Spares Number Numéro de pièce Ersatzteil-Nummer Numero de repuesto		Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
B.S.A. NO.	MAKERS NO.					
1.	68-9153	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
2.	2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
3.	2-14	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
4.	68-9152	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
5.	40-246	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	
6.	19-1017	Rear Lamp	Feu rouge arrière	Schlusslampe	Luz roja trasera	
7.	41-9126	Bulb Horn	Avertisseur à poire	Ballhupe	Bocina a pera	
8.	19-1711	Coil	Bobine	Spule	Bobina	
9.	2-1462	Spring Washer	Rondelle frein	Sicherung	Freno	2
10.	2-2395	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	2
11.	19-1685	Condenser	Condensateur	Kondensator	Condensador	
12.	19-1788	Contact Breaker	Contacts du rupteur	Unterbrecher	Martillo del interruptor	
12.	54415748	Contact Breaker Cam	Came de rupteur	Unterbrecher-Nocken	Leva del ruptor	
13.	68-331	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
14.	76-290	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
15.	19-1684	Contact Set	Plots de contact	Unterbrecherkontakte	Contactos del ruptor	
16.	19-8936	Speedometer Head (m.p.h.)	Compteur de vitesses (m.p.h.)	Tachometer (m.p.h.)	Velocímetro (m.p.h.)	
17.	68-9415	Speedometer Holder	Cuvette	Schale	Copa	
18.	19-9074	Speedometer Cable	Câble de compteur	Tachometerkabel	Arbol de transmisión del velocímetro.	4
19.	40-236	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4
20.	68-9418	Bush	Douille	Büchse	Casquillo	4
21.	24-7068	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4
22.	2-47	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	4
23.	68-9427	Mounting Plate	Bride	Verstrebung	Soporte	
24.	29-5374	Distance Piece	Entretoise	Distanzrohr	Distanciador	2
25.	2-14	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
26.	19-9080	Speedometer Trip Shaft	Arbre pour compteur de voyage.	Shaft für Tachometer Reisezähler.	Arbol portmetro del trayecto	
27.	68-9449	Lead Tube	Tuau	Rohr	Tubo	
28.	40-683	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	2
29.	40-682	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2
30.	19-1126	Stop Light Switch	Commutateur de lampe de stop	Stoplichtschalter	Interruptor para luz stop	
31.	90-9280	Spring	Ressort	Feder	Resorte	
32.	2-1588	Nut	Écrou	Mutter	Tuerca	
33.	29-545	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	
34.	65-9228	Clip	Bride	Klammer	Grapa	
35.	2-1584	Bolt	Boulon	Schraube	Tornillo	
36.	19-564	Headlamp complete	Phare complet	Scheinwerfer komplett	Faro completo	
37.	19-902	Harness	Faisceau de câbles	Kabelstrang	Juego de cables	



TOOLS, OUTILS, WERKZEUGE, HERRAMIENTOS

	Spares No. No. de pièce Ersatzteil-Nr. No. de repuesto	Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
1.	68-9466	Screwdriver Handle	Poignée de tournevis	Schraubenziehergriff	Mango de destornillador	
2.	68-9465	Screwdriver Blade	Lame de tournevis	Schraubenzieherblatt	Hoja de destornillador	
3.	40-9017	Box Spanner	Clé à tube	Steckschlüssel	Llave de tubo	
4.	68-9464	Plug Spanner	Clé à bougie	Kerzenschlüssel	Llave para bujias	
5.	68-9463	Tyre Lever/Tommy Bar	Démonte-pneu/Broche	Reifenheber/Montereisen	Palanca desmonta-neumaticos/Barra para llaves de tubo.	
6.	29-9252	Tyre Lever	Demonte-pneu	Reifenheber	Palanca desmonta-neumaticos	
7.	67-9026	Ring Spanner	Clé annulaire	Ringschlüssel	Llave anular	
8.	68-9462	'C' Spanner	'C' clé	'C' Schlüssel	'C' llave	
9.	68-9467	Tyre Valve Key	Clé pour valve de chambre à air	Schlüssel für Schlauchventil	Llave para válvula de cámara	
10.	19-8301	Screwdriver	Tournevis	Schraubenzieher	Destornillador	
11.	68-9461	Tool Roll	Trousse à outils	Werkzugtasche	Bolsa de herramientas	
	41-9127	Toolkit complete	Outillage complet	Werkzeuge komplett	Herramientos completo	



CARBURETTER, CARBURATEUR, VERGASER, CARBURADOR

Spares Number Numéro de pièce Ersatzteil-Nummer Numero de repuesto			Description	Designation	Beschreibung	Descripción	Per Set Par jeu Pr. Satz Juego de
	B.S.A. NO.	AMAL NO.					
1.	19-3093	622-086	Screw and Washer	Vis et rondelle	Schraube und Scheibe	Tornillo y arandela	2
2.		928-097	Top Cap	Chapeau	Abdeckkappe	Tapón	
3.	19-3094	622-061	Throttle Spring	Ressort	Feder	Resorte	
4.	19-3095	622-067	Needle Clip	Bride	Klammer	Grapa	
5.	19-3107	928-063	Throttle Needle	Aiguille	Nadel	Aguja	
6.	19-3108	928-060	Throttle Valve (3)	Boisseau des gaz (3)	Gasscheiber (3)	Corredora de aceleración (3)	
7.	19-3098	622-082	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	2
8.		622-076	Pilot Air Screw	Vis pilot d'air	Luftzuführungs-Schraube	Tornillo de guía de aire	
9.		622-077	Throttle Stop Screw	Vis de réglage du papillon	Stellschraube für Drossel	Tornillo de ajuste por acelerador	
10.	19-2882	376-100	Main Jet (220 c.c.)	Gicleur principal (220 c.c.)	Hauptdüse (220 c.c.)	Surtidor principal (220 c.c.)	
11.	19-3100	124-026	Pilot Jet (25 c.c.)	Gicleur de ralenti (25 c.c.)	Leerlaufdüse (25 c.c.)	Surtidor piloto (25 c.c.)	
12.	19-3101	622-079	Needle Jet	Gicleur d'aiguille	Nadeldüse	Surtidor de aguja	
13.		622-080	Jet Holder	Porte-gicleur	Düsenhalter	Porta-surtidor	
14.	19-3102	622-069	Float	Flotteur	Schwimmer	Flotador	
15.	19-3093	622-086	Screw and Washer	Vis et rondelle	Schraube und Scheibe	Tornillo y arandela	2
16.	19-3103	622-078	Banjo Bolt	Boulon 'banjo'	Banjoschraube	Perno 'banjo'	
17.	19-3048	376-093	Filter	Filtre	Filter	Filtro	
18.		622-050	Float Chamber	Cuve du flotteur	Schwimmergehäuse	Cámara del flotador	
19.	19-3105	622-068	Float Needle	Aiguille	Nadel	Aguja	
20.		622-071	Float Spindle	Arbre	Welle	Árbol	
21.	19-3106	622-073	Float Chamber Gasket	Joint	Dichtung	Empaquetadura	
22.	41-733		Adaptor	Pièce d'ajustement	Anschlussrohr	Tubo de ajuste	
23.	19-2390	R930-1	Carburettor complete	Carburateur complet	Vergaser komplett	Carburador completo	
24.	19-3090	622-101	'O' Ring	Bague 'O'	'O' Ring	Anillo 'O'	
25.		4-137A	Plug Screw	Vis	Schraube	Tornillo	

NOTE: Where no B.S.A. Part Number is quoted, the part is only available from the makers.

NOTE: Dans le cas où une pièce n'a pas d'un numéro B.S.A. on peut l'obtenir seulement des fabricants.

ANMERKUNG: Wenn keine B.S.A.-Teile-Nummer Angegeben ist, dann ist das Betreffende Teil nur von der Herstellerfirma Erhältlich.

NOTA: Si no se indica numero de la pieza B.S.A., la pieza es disponible del fabricante solo.